INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

9. JAHRGANG | AUSGABE 34 | 23. AUGUST 2024

#### **FLAWILER LEHRLINGSPREIS**

Die Flawiler Betriebe haben erneut den Flawiler Lehrlingspreis verliehen. In den Kategorien «3-jährige Lehre» und «4-jährige Lehre» wurden je die drei besten Lehrabsolventinnen und -absolventen prämiert.

#### >>> **SEITE 5**

#### **JUBILÄUM**

Désirée Keller, Leiterin der Kita Kieselstein, feiert diesen August ihr 20-jähriges Jubiläum. Sie hat die Entwicklung der Kita massgeblich geprägt und ist nach wie vor mit Begeisterung für «ihre» Kinder im Einsatz.

#### >>> SEITE 20



#### JAHRMARKT DEGERSHEIM

Am 1. und 2. September 2024 findet der Degersheimer Jahrmarkt statt. Der beliebte Anlass wird auch in diesem Jahr von rund 100 Marktfahrenden sowie den lokalen Vereinen und Gewerbetreibenden gestaltet.

#### >>> SEITE 21

# 30 Jahre Karussell – Haus für Kinder



Das Karussell bietet seit 30 Jahren professionelle Betreuung für Kinder ab drei Monaten an.

FLAWIL Am 31. August 2024 feiert das Karussell – Haus für Kinder das 30-jährige Bestehen mit einem Gartenfest für die ganze Familie. Stete Weiterentwicklung prägten die letzten drei Jahrzehnte. Zum Geburtstag soll nun ein neuer Spielplatz dafür sorgen, dass sich das Karussell auch in Zukunft stets weiterdreht.

Seit 30 Jahren finden Familien für ihre Kinder ab drei Monaten bis zum Ende des Kindergartens im Karussell einen Ort, wo sie wunderbar aufgehoben sind, professionell und liebevoll betreut sowie individuell gefördert werden. Ein strukturierter Tagesablauf mit gestalteten Übergängen und vielfältigen Anregungen gibt den Kleinen Raum für neue Erfahrungen und über die Jahre für eine gesunde Entwicklung zu starken Persönlichkeiten.

Seit dem Jahr 2010 befindet sich das Karussell am heutigen Standort an der St.Gallerstrasse 88. In dieser Zeit hat sich die Institution, deren Trägerschaft noch heute ein Verein ist, weiterentwickelt und das Angebot konnte von 24 auf 57 Betreuungsplätze erweitert werden. Diese Plätze teilen sich über 120 Kinder. Der Verein als Arbeitgeber beschäftigt derzeit rund 20 Personen, davon vier Fachpersonen Betreuung Kind in Ausbildung sowie eine Fachperson im Studium «Frühe

Kindheit». Die Leistungsvereinbarung mit der Eduard-Grüninger-Stiftung ermöglicht einen reduzierten Betreuungstarif für Eltern in tieferen Einkommenssegmenten und damit eine gute Durchmischung der Kinder als Spiegel der Dorfgemeinschaft.

#### Ein Spielplatz zum Geburtstag

Spiel- und Beschäftigungsmöglichkeiten in naturnaher Umgebung und viel Bewegung an der frischen Luft gehören zu einer gesunden Entwicklung und zum pädagogischen Konzept im Karussell. Aus diesem Grund lancierten das Betreuungsteam und der Vorstand im Frühjahr ein Crowdfunding, um Spenden für einen neuen

# Über 120 Kinder teilen sich die mittlerweile 57 Betreuungsplätze.

Spielplatz zu sammeln. Erfreulicherweise wurde das Spendenziel übertroffen und bietet eine solide Basis für das spannende Vorhaben. Der Vorstand plante, die Einweihung des neuen Gartens mit dem Jubiläum zusammenzulegen, doch dieser Zeitplan hatte sich als zu ehrgeizig herausgestellt. Der neue Zeitplan sieht den Baustart im Herbst vor. Der Geburtstag wird mit einem

Weiter auf Seite 2

Folgetext von Seite 1

Gartenfest für die ganze Familie am Samstag, 31. August 2024, gefeiert. Zwischen 11 Uhr und 16 Uhr öffnet das Karussell seine Türen und den Garten für die interessierte Öffentlichkeit und natürlich für die Karussellfamilien.

#### **Das Besondere**

Im Karussell, im ehemaligen reformierten Pfarrhaus, finden die Familien die besondere Atmosphäre eines Hauses, das Geschichten erzählt. Auf viele Spielsachen wird bewusst verzichtet, sodass die Kinder genügend Raum haben für die eigene Fantasie und für Rollenspiele. Als zertifizierte Purzelbaumkrippe legt das Karussell grossen Wert auf kindgerechte Bewegungsförderung in Haus und vor allem im wunderschönen Garten sowie auf gesunde Ernährung.

#### Vorkindergartengruppe «Dachs»

Seit August 2021 verfügt das Karussell – Haus für Kinder neben den drei altersgemischten Betreuungsgruppen zusätzlich über eine Vorkindergartengruppe mit dem Schwerpunkt Naturpädagogik. Ein Jahr lang werden die Kinder der Gruppe «Dachs» Schritt für Schritt sorgfältig auf den Kindergarten vorbereitet. Sie werden als Gruppe und auch individuell gemäss ihren Interessen gezielt spielerisch gefördert und in ihrer Selbständigkeit bestärkt.

#### **ABFALLKALENDER**

**Bioabfuhr Flawil** 

Donnerstag, 29. August 2024, 7 Uhr

# ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11** 

Kinder **0900 144 100** (CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

#### Impressum

Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m²,  $100\,\%$  Recycling-Papier, blauer Engel

#### Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, www.flawil.ch

Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch

Auflage: 7100 Ex.

Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau

**Erscheinen:** Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 30. August 2024

Inserate- und Redaktionsschluss:

Donnerstag, 22. August 2024, 17 Uhr Beiträge und Inserate direkt an: flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch

Todesanzeigen:

Inserateschluss Dienstag, 27. August 2024, 12 Uhr

#### Ein Tag in der Gruppe Dachs

Voller Vorfreude verabschieden sich die Kinder am Morgen von ihren Eltern und starten den Tag in der Vorkindergartengruppe Dachs im Karussell – Haus für Kinder. Kaum ist das Frühstück vorbei, sammeln sich die Kinder im Morgenkreis, wo musiziert, gesungen und der Tag gemeinsam besprochen wird. Die Fotomagnete der Kinder werden stolz auf die Tafel zur Wunschaktivität gehängt. Die Hälfte der Gruppe ist sich nun kreativ am Austoben beim Basteln von Blumen. Die anderen sechs Kinder sind beschäftigt, Materialien wie Bretter, Reifen und Röhren für einen Parcours aus der Garage zu tragen, um anschliessend zu balancieren, zu hüpfen und zu springen. Nun ist gemeinsames Tischen angesagt, da schon bald das Mittagessen bereit ist. Bei der Tischgemeinschaft erzählen sich die Kinder mit strahlenden Augen eifrig ihre Erlebnisse. Um am Nachmittag gestärkt in den Wald gehen zu können, ruhen sich alle Kinder zu entspannender Musik aus, dem einen oder anderen fallen auch die Augen zu. Fit und motiviert ziehen alle ihre Wanderschuhe und Waldkleidung an. Nun laufen alle singend und in Zweierkolonne in den Wald, den wir mit einem Lied begrüssen. Mit Lupen ausgestattet, ist ein Teil der Kinder auf Krabbeltiersuche, um diese kennenzulernen und zu beobachten. Die anderen sammeln Stöcke, Blätter und Moos, um damit eine Hütte zu bauen und im Rollenspiel verweilen zu können. Geerdet und voller Eindrücke geht es auf den Rückweg, um den Zvieri zu geniessen. Schon ist der Tag auf der Gruppe Dachs vorbei und die Kinder werden glücklich und gesättigt mit vielen Erlebnissen von ihren Eltern abgeholt.

Anja Büchli



Naturpädagogik steht bei der Vorkindergartengruppe «Dachs» im Fokus.

#### Langjährige Geschäftsleiterin

Maya Niedermann-Bachmann hat im Haus für Kinder die Fäden in der Hand. Sie organisiert den Gesamtbetrieb als Geschäftsleiterin - und das bereits seit fast 20 Jahren: «Die Zusammenarbeit mit meinem Team und die Begegnungen mit den Kindern und deren Eltern sowie ihre wertschätzenden Rückmeldungen motivieren mich jeden Tag aufs Neue.» Gemeinsame Jahresziele würden mithelfen, die Betreuungsqualität zeitgemäss weiterzuentwickeln und hochzuhalten Im letzten Jahr wurden die Hierarchien unter den Betreuungspersonen mit Ausbildung abgebaut mit dem Ziel einer kompetenzbasierten Gruppenführung auf Augenhöhe, welche die unterschiedlichen Fähigkeiten und Talente der einzelnen Personen zur Entfaltung bringen soll. Dazu erläutert Maya Niedermann: «Seit August 2023 stehen im Karussell alle pädagogischen Fachpersonen auf derselben Stufe und führen ihre Gruppe gemeinsam und selbstorganisiert.»

#### **Ausblick**

Die Herausforderungen in den nächsten Jahren sind vielfältig für das Karussell. Zum einen geht es darum, die hohe Betreuungsqualität trotz Fachkräfte- und Personalmangels durch Reflexion, Weiterbildung und Jahresziele stetig weiterzuentwickeln. Zum anderen ist der Vorstand entschlossen, das Gebäude und den Umschwung sorgfältig zu erhalten und notwendige Sanierungsarbeiten laufend anzupacken. Dabei liegt der Fokus insbesondere auf einer energetischen Verbesserung, um den Heizaufwand zu optimieren. Und schliesslich müssen für die Mitarbeit im Vorstand neue qualifizierte Freiwillige gefunden werden. Das Karussell dreht sich also weiter und hat an Schwung nichts verloren.



Maya Niedermann-Bachmann ist seit fast 20 Jahren Geschäftsleiterin des Karussells.

#### Ökumenische Chinderfiir im Sommer im Feld



**KIRCHE** Trudy, die Kirchenmaus, hat Chinderfür-Neuigkeiten: Die ökumenische Chinderfür startet jeweils mit einer halbstündigen Feier von 9.30 bis 10 Uhr. Dabei entdecken und erleben Kinder im Vorschulalter zusammen mit ihren

erwachsenen Begleitpersonen Gottes Wirken im Kleinen und Grossen. Kinder ab 3 Jahren dürfen auch alleine teilnehmen. Im zweiten Teil, von 10 bis 11 Uhr, stehen Kreativsein, Spiel, Spass und ein feiner Znüni auf dem Programm. Die beiden Angebote können auch unabhängig voneinander besucht werden. Am Samstag, 31. August 2024, startet das ökumenische ChinderfürJahr 2024/2025 um 9.30 Uhr im Sommer im Feld. Weitere Daten und Informationen finden sich unter www.ref-flawil.ch und www.se-ma.ch.

Karin Gubser

# Einheimische Tiere und Pflanzen besser schützen

FLAWIL/DEGERSHEIM Tiere und Pflanzen aus einem Aquarium oder Gartenteich in die Natur auszusetzen, ist verboten. Gebietsfremde Tiere und Pflanzen haben entweder keine Überlebenschancen oder sie können die heimische Tier- und Pflanzenwelt schwer schädigen.

Die meisten Lebewesen aus Aquarien und Gartenteichen überleben in unseren Gewässern nicht. Und wenn sie doch überleben, richten gebietsfremde Arten grossen Schaden an: Sie verdrängen oder vernichten heimische Tiere und Pflanzen. Ausgesetzte Goldfische oder Rotwangen-Schmuckschildkröten fressen beispielsweise ganze Weiher leer und bedrohen damit seltene einheimische Amphibien- und Insektenarten.

#### Immer mehr Meldungen zu invasiver Schildkröte und zu Schmalrohr

Die Kantone setzen sich gemeinsam in einer Infokampagne gegen gebietsfremde Arten, so- genannte Neophyten und Neozoen, ein. In letzter Zeit nahm gerade die Zahl der Rotwangen-Schmuckschildkröte in der Natur markant zu. Einmal in einem Gewässer, ist es sehr schwierig, sie wieder einzufangen. Sie gehört deshalb zu den drei in der Schweiz verbotenen invasiven Tierarten. Es ist verboten, sich das Tier anzuschaffen, zu verschenken oder zu verkaufen. Wer bereits eine Rotwangen-Schmuckschildkröte besitzt, darf sie nur unter bestimmten Auflagen behalten. Auch Aquarienpflanzen können problematisch sein. Das Schmalrohr aus Afrika beispielsweise kann sich schnell ausbreiten und Seen und Weiher vollständig bedecken. Dadurch werden einheimische Wasserpflanzen und -tiere verdrängt. Per 1. September 2024 gilt für das Schmalrohr in der Schweiz ein Umgangsverbot, das heisst, es darf grundsätzlich nicht mehr verwendet werden. Bootshalterinnen und -halter sollen ihre Boote vor jedem Gewässerwechsel genau kontrollieren, reinigen und vollständig trocknen. Dasselbe gilt für andere Ausrüstungsgegenstände wie Schlauchboote, SUP, Taucheranzug und Ähnliches. So können alle einen Beitrag dazu leisten, dass gebietsfremde Tiere und Pflanzen nicht von einem Schweizer See in den nächsten gelangen.

#### Tiere und Pflanzen sind keine Souvenirs

Interessierte erhalten auf der Website der Gemeinde Degersheim in der Rubrik «Grünstadt» auch Informationen, wie Tiere und Pflanzen tiergerecht und legal weitergegeben werden können. Wer sich den Kauf eines Aquariums überlegt, sollte zudem bereits vor der Anschaffung gut überlegen, ob er oder sie die nötige Zeit für Pflege und Unterhalt hat und wer die Fütterung und die Reinigung bei längeren Abwesenheiten, etwa in den Sommerferien, übernimmt. Tiere und Pflanzen aus der Feriendestination sind keine Souvenirs. Manche bedrohen die einheimische Biodiversität, andere tragen Krankheiten in sich und beeinträchtigen die Gesundheit bei Menschen und Tieren oder verursachen ernsthafte wirtschaftliche Schäden wie Ernteverluste.



Die Anschaffung einer Rotwangen-Schmuckschildkröte ist in der Schweiz mittlerweile verboten.

### SEMAplus-Senioren reisen an den Hallwilersee

KIRCHE 38 Personen waren am 14. August 2024 dem Pfister-Car zugestiegen. Der Chauffeur Andrea Stämpfli bog beim Maestrani-Kreisel in die Toggenburgerstrasse ein, fuhr über Ober- und Unterrindal und nahm die Umfahrung Bütschwil Richtung Ricken. In diesem Abschnitt waren die Reisenden noch von Bergen und Hügeln umgeben. Nach Eschenbach folgte der Car der Auto-



bahn Richtung Lachen, Pfäffikon und gelangte auf den Westring. Hier war die Gegend ebener. Zur rechten Seite konnte man den Zürichsee erblicken. Nach dem Uetliberg-Tunnel gelangte die Reisegruppe über Bremgarten, Wohlen nach Meisterschwanden.

Im Hotel Delphin wurde den Gästen ein feines Mittagessen serviert. Nachher machten einige Senioren einen Spaziergang entlang des Ufers des lauschigen Sees. Es gelüstete einige, schwimmen zu gehen. Das Wasser schwappte den Leuten bis vor die Füsse.

Auf der eindrücklichen Schifffahrt konnten die Senioren ein fein mundendes Dessert geniessen. Nach der Rückkehr in Meisterschwanden führte der Chauffeur die Reisenden über weitere abwechslungsreiche Landschaften zurück zum Ricken und schliesslich nach Flawil.

Rosmarie Keil-Neuhaus

#### **Spitex sicher unterwegs**

INSTITUTION Täglich sind Spitex-Mitarbeitende in Flawil und Degersheim unterwegs, um jüngere und ältere Menschen zu Hause zu betreuen, zu pflegen oder ihnen im Haushalt zu helfen. Die Wege zwischen den einzelnen Klientinnen und Klienten sind nicht immer kurz. es geht bergauf und bergab. Darum sind 12 bis 14 Mitarbeitende jeden Tag bei jedem Wetter, sommers wie winters, auf zuverlässige Autos angewiesen. Denn ohne Autos wäre es der Spitex nicht möglich, ihre Dienstleistungen während 365 Tagen im Jahr jeweils von 7 bis 22 Uhr zu erbringen. Nun dürfen die Mitarbeitenden auf drei neue Autos (4×4) umsteigen, denn ein Teil der sieben Autos umfassenden Spitex-Flotte ist seit über zehn Jahren im Einsatz und daher reparaturanfällig geworden. Dank Legaten und dem zuvorkommenden Service der Mühlefeld-Garage in Degersheim konnte die Spitex Flawil-Degersheim die drei neuen Autos kaufen. Das freut die Spitex-Mitarbeitenden. Denn nun können sie wieder sicher und zuverlässig ihre Klientinnen und Klienten in Flawil und Degersheim besuchen und ihnen pflegend und helfend zur Seite stehen.

Marianne Bargagna



Mitarbeitende der Spitex Flawil-Degersheim freuen sich über die neuen Autos.

# Franz Hohler spaziert durch sein Gesamtwerk

VEREIN Am Donnerstagabend 19. September 2024, führt uns Franz Hohler durch sein reichhaltiges literarisches Gesamtwerk. In seinen Geschichten löst sich die Wirklichkeit unmerklich auf und macht Ereignissen Platz, die sich unserer kühlen Logik entziehen. Mit ungewöhnlich wachem Blick für beunruhigende Details erzählt er von der Brüchigkeit und der Tragikomik unseres Alltags, aber auch von seiner Poesie.

Ein heiterer Abend steht ab 19.30 Uhr im Rösslisaal Flawil bevor – mit einem hintergründigen Kritiker: ein ebenso fröhlicher wie nachdenklicher Spaziergang durch unsere Zeit. Der Anlass wird durch den Kulturverein Touch organisiert. Tickets sind unter https://eventfrog.ch/FranzHo erhältlich, Türöffnung ist um 19 Uhr.

Oliver Schatzmann



© Michael Fritzsche



# Gemeindehaus am 30. August 2024 geschlossen

Am Freitag, 30. August 2024, begibt sich das Verwaltungspersonal auf den traditionellen Personalausflug. Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben den ganzen Tag geschlossen. Danke für Ihr Verständnis.

Bei Todesfällen vereinbaren Sie bitte einen Termin mit dem Bestattungsamt. Das Bestattungsamt ist am Samstag, 31. August 2024, zwischen 10.00 Uhr und 12.00 Uhr unter der Telefonnummer 071 394 17 14 erreichbar.

Ab Montag, 2. September 2024, sind wir gerne wieder für Sie da!

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

# flawil.ch

### **Verleihung Flawiler Preis 2024**

Der Flawiler Preis 2024 wird an Markus Klaus für sein jahrzehntelanges Engagement zugunsten verschiedener Flawiler Vereine verliehen. Die Verleihung findet statt am

Datum: Freitag, 6. September 2024

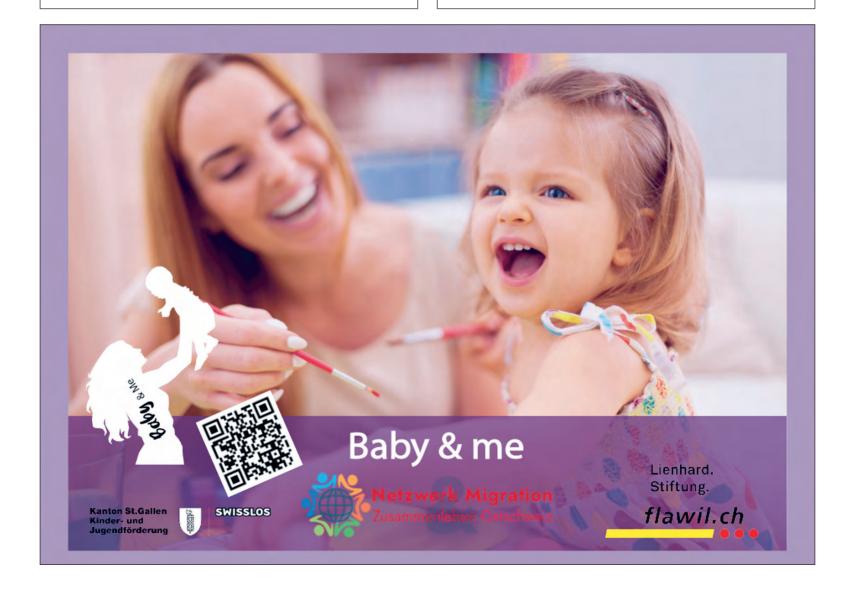
Ort: Sommer im Feld, Lindenstrasse 6a

Zeit: 19.00 Uhr

Im Anschluss an die Übergabe des Flawiler Preises folgt ein Konzert von «Larissa Baumann & Band».

Zur Preisverleihung, zum anschliessenden Stehapéro wie auch zum Konzert sind alle Flawilerinnen und Flawiler herzlich eingeladen.

Gemeinde Flawil www.flawil.ch



# Flawiler Betriebe küren beste Lehrabgängerinnen und Lehrabgänger

FLAWIL Die Flawiler Betriebe haben erneut den Flawiler Lehrlingspreis verliehen. In den Kategorien «3-jährige Lehre» und «4-jährige Lehre» wurden je drei Lehrabsolventinnen und -absolventen prämiert. Der Lehrlingspreis wird seit 2015 verliehen. Für die Wertung ist nicht nur die Abschlussnote relevant.

Die Flawiler Arbeitgeberverbände kürten Mitte August im Restaurant Rössli erneut die erfolgreichen Lehrabgängerinnen und Lehrabgänger. Vor der eigentlichen Preisverleihung hielt Jolanda Lüdi von der Lüdi Swiss einen Vortrag darüber, wie Unternehmen Mitarbeitende dabei unterstützen können, gewisse Verhaltensweisen zu optimieren. Im Anschluss folgte die Preisverleihung in den beiden Kategorieren «3-jährige Lehre» und «4-jährige Lehre». In den Kategorien dreijährige beziehungsweise vierjährige Lehre wurden jeweils drei Preise vergeben. Niklaus Akermann von der Handels- und Industrievereinigung Flawil wies erneut darauf hin, dass auch die besten Absolventinnen und Absolventen einer zweijährigen Lehre ausgezeichnet würden. Allerdings seien keine Nominationen durch Betriebe eingegangen.

#### Kaufleute bei der dreijährigen Lehre vorne

In der Kategorie «3-jährige Lehre» gewann der frischgebackene Kaufmann EFZ Lennard Knechtel den ersten Platz. Auf dem zweiten Platz folgte Tanja Schnyder, die ebenfalls die Kaufmännische Lehre absolvierte. Den dritten Platz teilen sich Leah Schiess, Detailhandelsfachfrau EFZ, sowie Nora Scheiwiller, Kauffrau EFZ. Die Preise wurden durch Cornel Helg, Präsident des Gewerbevereins, übergeben.

#### Handwerkliche Berufe räumen ab

In der Kategorie «4-jährige Lehre» hat Damian Hardegger, Elektroinstallateur EFZ, den ersten

#### Attraktivitätssteigerung der Berufslehre

Der Flawiler Lehrlingspreis wird seit 2015 von der Handels- und Industrievereinigung Flawil (HIF), den Flawiler Fachgeschäften und dem Gewerbeverein Flawil vergeben. Mit dem Lehrlingspreis möchten die Arbeitgeberverbände der Gemeinde einen Beitrag zur Attraktivitätssteigerung der Berufslehre in der Region leisten. Zudem sollen die Anstrengungen der Lehrlingsausbildung der Flawiler Betriebe gewürdigt und einer breiten Öffentlichkeit bekannt gemacht werden.

Rang erreicht. Auf dem zweiten Rang landete Joel Specht, Polymechaniker, und den dritten Rang sicherte sich mit Jan Lanter ein weiterer Elektroinstallateur. Die Preise wurden von Niklaus Akermann, Handels- und Industrievereinigung Flawil, übergeben.

#### Nicht nur die Note zählt

Neben der Abschlussnote fliessen auch spezielle Leistungen wie Teamfähigkeit, Vorbildfunktion, gute Ideen, Eigenverantwortung, Wochenend-/ Sondereinsätze sowie Verbesserungsvorschläge der Lehrlinge in die Bewertung ein.

Die Flawiler Arbeitgeberverbände und die Gemeinde Flawil gratulieren den Prämierten ganz herzlich zur tollen Leistung und wünschen allen Lehrabgängerinnen und Lehrabgängern eine erfolgreiche Zukunft und gutes Gelingen.



Cornel Helg, Präsident Gewerbeverein Flawil, übergab die Preise in der Kategorie «3-jährige Lehre» an v.l.: Detailhandelsfachfrau EFZ Leah Schiess (3. Rang, Papeterie Schäfler AG), Kaufmann Lennard Knechtel von der St.Galler Kantonalbank (1. Rang) und Kauffrau EFZ Tanja Schnyder von der Raiffeisenbank (2. Rang). Es fehlt Norah Schweiwiller (3. Rang, Kauffrau EFZ, Gemeindeverwaltung Flawil).



Die Preise in der Kategorie «4-jährige Lehre» wurden von Niklaus Akermann, Handels- und Industrievereinigung Flawil, übergeben an (v.l.): Elektroinstallateur EFZ Jan Lanter (3. Rang, ETAVIS Grossenbacher Flawil) und Elektroinstallateur EFZ Damian Hardegger (1. Rang, Bossart + Kuhn AG). Es fehlt Joel Specht (2. Rang, Polymechaniker, SFS Group Schweiz AG)

.....

# Die Kantonspolizei St.Gallen öffnet ihre Türen

FLAWIL Die Kantonspolizei St.Gallen veranstaltet am Sonntag, 1.September 2024, den alljährlichen Tag der offenen Tür auf dem Polizeistützpunkt Oberbüren. Der Tag soll der Bevölkerung als Begegnungsmöglichkeit dienen und einen bleibenden Findruck hinterlassen.

Polizeifahrzeuge, Drohnen, ein Tauchbecken sowie ein Klettergarten, zahlreiche uniformierte Polizistinnen und Polizisten und vieles mehr. All das konnte man am letzten Tag der offenen Tür im September 2023 in Mels erleben. Nun kommt der Polizeistützpunkt Oberbüren in den Genuss der Durchführung. Der Polizeistützpunkt Oberbüren bildet das mobile Zentrum der Polizeiregion Fürstenland-Neckertal, zu welcher auch Flawil gehört.

Am Tag der offenen Tür können die zahlreichen Fachdienste und Abteilungen der Kantonspolizei St.Gallen kennengelernt werden. Zudem kommt man in den Kontakt mit den Ordnungshüterinnen und Ordnungshütern in der Umgebung.

#### Breites Angebot für Gross und Klein

Der Tag der offenen Tür wird zusammen mit dem Nationalstrassenunterhalt Gebiet VI (GEVI) durchgeführt und dauert von 10 Uhr bis 16 Uhr. Neben Dutzenden Ständen, an welchen sich die Abteilungen und Fachdienste der Kantonspolizei St.Gallen vorstellen, sind auch spezielle Attraktionen für Kinder geplant. So wird es neben einem Klettergarten und einem Tauchbecken auch eine Hüpfburg und verschiedene kindergerechte Aktivitäten an den Ständen geben. Das Kernstück bilden verschiedene Liveshows, bei welchen der polizeiliche Alltag hautnah miterlebt werden kann.



Für Gross und Klein: Der Tag der offenen Tür der Kantonspolizei St. Gallen.

#### **TODESFÄLLE**

Gestorben am 15. August 2024 in St. Gallen: **Koller, Walter Hans,** von Hundwil AR, geboren am 25. April 1946, wohnhaft gewesen in Flawil, Weidstrasse 4. Es findet keine Abdankung statt. Die Urne geht an die Ehefrau.

Gestorben am 17. August 2024 in Degersheim: Müller geb. Kappeler, Hedwig Anna, von Malters, geboren am 1. Oktober 1925, wohnhaft gewesen in Flawil, Alterschwil 1323. Es findet keine Abdankung statt. Die Urne geht an die Angehörigen.







#### **EINLADUNG ZUM JUBILÄUMSANLASS 2024**

50 Jahre Gemeindebibliothek Flawil im Bezirksgebäude

- Einweihung des Kunstprojekts mit einem LED-Schriftband in verschiedenen Sprachen, die in Flawil gesprochen werden an der Fassade des Bezirksgebäudes
- Einweihung der Fahnen an der Bahnhofstrasse gegenüber der Bibliothek

Programm:

10.00 Uhr Eintreffen der Besucher und Besucherinnen

Gemütliches Zusammensein bei Kaffee, Gipfeli und Zopf

11.00 Uhr

Einweihung Kunstprojekt und Fahnen mit Ansprachen

Cécile Casado-Schneider, Präsidentin Verein Gemeindebibliothek Flawil Edi Hartmann, Gemeinderat Flawil

Karin Karinna Bühler. Künstlerin

musikalisch umrahmt durch das Schulkammerorchester **consuono** –

Junges Orchester Flawil Degersheim

Mal- und Bastelecke für Kinder

Auf Ihren Besuch freuen sich die Künstlerin, das Team und der Vorstand der Gemeindebibliothek Flawii.

Ort: vor der Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil

Wann: Sonntag, 8. September 2024, ab 10.00 Uhr

Gemeindebibliothek Flawil, Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil Tel. 071 394 17 33, info@biblioflawil.ch, www.biblioflawil.ch

flawil.ch



Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10500 Einwohnerinnen und Einwohnern. Für die schulergänzenden Tagesstrukturen suchen wir per Anfang Januar 2025 oder nach Vereinbarung eine/-n

# **Gruppenleiter/Gruppenleiterin** (30% bis 60% Jahresarbeitszeit)

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:

- Begleitung und Betreuung einer Gruppe im Kindergartenund Primarschulalter
- Organisation und Gestaltung der Mittags- und Nachmittagsbetreuung
- · Administrative Aufgaben
- · Kontakt zu Eltern, Lehrpersonen, Schulleitung
- · Anleitung von Betreuungsassistentinnen

Wir wenden uns an eine geduldige, humorvolle und kreative Person mit folgendem Profil:

- Ausbildung als Fachfrau/Fachmann Betreuung Kind oder vergleichbare Ausbildung
- Berufserfahrung in der erzieherischen, betreuenden Arbeit mit Kindern
- · gute Office-Anwenderkenntnisse

Sie arbeiten während der Schulwochen jeweils Donnerstag und Freitag von 11.00 bis 18.00 Uhr. Bei einer 60%-Anstellung wird das Pensum auf vier Arbeitstage (11.00 bis 18.00 Uhr) verteilt. Zusätzlich sind nach Absprache Einsätze während der Ferienbetreuung zu leisten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis Freitag, 13. September 2024, via E-Mail an folgende Adresse:

Schule Flawil / Tagesstruktur Rita Hofer Wilerstrasse 163 9230 Flawil Rita.Hofer@schuleflawil.ch

Bei Fragen steht Ihnen die Leiterin Tagesstrukturen, Frau Rita Hofer, unter der Telefonnummer 079 967 99 27 oder per E-Mail gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

**Gemeinde Flawil** 

www.flawil.ch



# Neue Gesichter an der Schule Flawil

FLAWIL Zum Beginn des neuen Schuljahres haben 22 neue Lehrpersonen sowie eine Praktikantin und ein Praktikant ihre Tätigkeit in der Schule Flawil aufgenommen. Der Fachkräftemangel machte es auch in diesem Jahr nicht leicht, für alle rund 70 Klassen eine Lehrperson zu finden. Einige Pensen mussten auf mehrere Lehrpersonen aufgeteilt werden.

1236 Schülerinnen und Schüler vom Kindergarten bis in die dritte Oberstufe haben am 12. August 2024 das Schuljahr 2024/25 in Angriff genommen. Auch in diesem Jahr war es nicht einfach, für alle Schulklassen genügend Lehrpersonal zu finden. Nach wie vor ist auch der Bildungsbereich von einem akuten Fachkräftemangel betroffen und nur dank grösstem Einsatz der zuständigen Schulleitungen konnten alle Stellen besetzt werden. Zum Beginn des neuen Schuljahres haben 22 neue Lehrpersonen bei der Schule Flawil begonnen.

Die eher grosse Anzahl an neuen Lehrpersonen ist auch darauf zurückzuführen, dass diverse Pensen auf mehrere Lehrpersonen aufgeteilt werden mussten. Grundsätzlich bewegte sich die Fluktuation aber im üblichen Rahmen.

Am traditionellen Begrüssungsapéro hiess der Schulrat die neuen Mitarbeitenden herzlich willkommen und wünschte ihnen einen guten Start sowie viel Erfolg und Freude am neuen Wirkungsort. In seiner Begrüssungsansprache ermunterte Schulratspräsident Christoph Ackermann die neuen Lehrpersonen, ihre Aufgaben mit Engagement und Zuversicht in Angriff zu nehmen.

#### **Neue Lehrpersonen**

Kindergarten: Kindergarten Grund: Wismer Helen; Kindergarten Feld: Raschle Karin, Roderer Franziska; Kindergarten Wald: Kündig Pernilla (Praktikantin), Morgante Danio (Praktikant); Abdallah Marianne, Wirz Manuela (schulische Heilpädagogin)

Primarschule: Schulhaus Enzenbühl: Bolzern Ronja, Baumgartner Rebecca, Prinzing Bastian; Schulhaus Grund: Gorgon Agnieszka, Possa Simona; Schulhaus Feld: Büchler Dimitri, Staege Isabel (Schwimmen);

Oberstufe: Triebstein Nathalie, Züst Ephraim, Schönenberger Andreas, Tobler Sonja, Dierauer Julia, Hablützel Petra, Tülü Hümeyra, Carli Manuel, Meier Karin (schulische Heilpädagogin)

Musikschule: Meyer Manuela



v.l.n.r.: Bastian Prinzing, Karin Raschle, Marianne Abdallah, Manuela Wirz, Karin Meier, Pernilla Kündig, Danio Morgante, Ronja Bolzern, Petra Hablützel, Rebecca Baumgartner, Ephraim Züst, Julia Dierauer, Nathalie Triebstein, Hümeyra Tülü, Sonja Tobler. Es fehlen auf dem Foto: Helen Wismer, Dimitri Büchler, Agnieszka Gorgon, Simona Possa, Isabel Staege, Andreas Schönenberger, Manuela Meyer, Manuel Carli, Franziska Roderer.

# Sommer im Feld: DJ-Beats, Livekonzerte und spannende Familienevents

KIRCHE In der kommenden Woche erwartet die Besucherinnen und Besucher von Sommer im Feld ein abwechslungsreiches Programm, das für jede Altersgruppe etwas bietet. Den Auftakt macht ein DJ-Abend mit dem Flawiler DJ Timitus, der für mitreissende Beats sorgt, während ein KebabStand ein kulinarisches Highlight verspricht. Fans von Jazzmusik dürfen sich auf ein Konzert von Jazzforfriends freuen, das mit einer abwechslungsreichen Mischung aus Jazz-Standards und kreativen Interpretationen begeistert.

Der Techno-Abend vom nächsten Freitag mit DJ Kähea verspricht eine energetische Atmosphäre, die alle Tanzfreudigen mit pulsierenden Beats und packenden Rhythmen mitreissen wird. Die ökumenische Chinderfiir am Samstag bietet Familien eine herzliche Feier, bei der Gross und Klein ge-

meinsam eine schöne Zeit verbringen können. Auch sportlich wird es spannend: Ein Fussballturnier für Kinder der 4. bis 6. Klasse fordert Teamgeist und Fairplay heraus und sorgt für viel Bewegung und Spass. Unbedingt sofort anmelden! Das Summerfäscht rundet die Woche ab: Hüpfburgen und Spielmöglichkeiten für die Kinder, eine grosse Auswahl an Speisen und die Livemusik von The Acoustic 4, die mit ihrem Akustik-Pop und Rock für mitreissende Stimmung sorgen.

Sommer im Feld lädt alle ein, diese Woche voller spannender Events und unvergesslicher Erlebnisse zu geniessen und gemeinsam schöne Momente zu teilen! Mehr Informationen zum Programm gibt es auf der Website im-feld.ch.

Alexandra Gemperli-Solenthaler

# Schnuppertage bei «Baby & me» Flawil

FLAWIL Am 28. August 2024 startet die zehnwöchige Bildungsreihe «Baby & me» für Mütter mit Kindern im Vorschulalter in die erste Runde. «Baby & me» ist ein Projekt des Netzwerks Migration & Zusammenleben in Zusammenarheit mit der Gemeinde Flawil

Sich mit anderen Familien aus der Umgebung zu treffen und mit Gleichgesinnten auszutauschen, ist ein grosser Wunsch vieler Familien mit kleinen Kindern. Am 28. August 2024 startet die Bildungsreihe «Baby &me» an der Oberdorfstrasse 15 in Flawil. Bei «Baby & me» mitmachen dürfen alle Mütter mit einem Kind zwischen 0 und 3 Jahren, die in Flawil und der Region wohnen. Auch Frauen, welche regelmässig ein Kind aus ihrer Familie oder ihrem Freundeskreis betreuen, können sich anmelden. Um das neue Angebot «Baby & me» kennenzulernen, bietet der Verein «Netzwerk Migration & Zusammenleben Ostschweiz» am 28. August und 4. September 2024 jeweils einen Schnuppervormittag von 9.15 Uhr bis 11.15 Uhr an. Interessierte Familien finden weitere Informationen zur Bildungsreihe «Baby & me» auf der Website www.nmizu-ost.ch.



Am 28. August startet die zehnwöchige Bildungsreihe «Baby & me».

### **Ein Botsberg-Kompendium**

VEREIN Flawils Westen - Botsberg, Weidegg, Wisental – steht im Schatten geschichtsträchtiger Weiler wie Burgau und Oberglatt. Gleichwohl hat er eine facettenreiche Geschichte. In seinem Kompendium «Botsberg» gibt Autor Johannes Rutz aufgrund seiner in der Wiler Zeitung erschienenen Artikel einen Überblick über die Entwicklung von Flawils Westen. Die Kapitel widerspiegeln wenig bekannte Aspekte der Erd- und Menschheitsgeschichte. Das 80-seitige Bändchen ist reich bebildert, mit seltenen historischen Fotos und Drohnenaufnahmen, Preis: 20 Franken. Am Sonntag, 1. September 2024, findet um 15 Uhr die öffentliche Buchvernissage im Ortsmuseum im «Lindengut», Flawil, statt. Es kann auch beim Autor bestellt werden: E-Mail jrutz@ bluewin.ch. Urs Schärli

# Kulturverein Touch **Programm 2024/25**

www.kulturverein-touch.ch

Samstag, 17. August 24

9.00 bis 14.00 Uhr

Flohmarkt Flawil

**Auf dem Areal Sommer im Feld** Kirchenpark, Schulhaus, Lindensaal

Trödel-, Antiquitäten und Kinderflohmarkt

Organisation: Sommer im Feld, Elternverein Flawil, Ortsmuseum Flawil und Kulturverein Touch

Donnerstag, 19. September 24

19.30 Uhr

Franz Hohler

Im Saal Restaurant Rössli, Flawil

Franz Hohler spaziert durch sein Gesamtwerk

Ein heiterer Abend mit einem hintergründigen Kritiker steht bevor, ein ebenso fröhlicher wie nachdenklicher Spaziergang durch unsere Zeit.

Vorverkauf http://eventfrog.ch/FranzHo Türöffnung: 19.00 Uhr

8.30 bis 16.30 Uhr Samstag, 16. November 24 **Cool-Tour nach Lichtensteig** 

Besammlung um 8.30 Uhr am Bahnhofplatz Flawil

- Augenschein und Info "Projekt Stadtufer" in der ehemaligen Fabrik «FeinElast Grabher AG»
- Führung «Fredy's mechanisches Musikmuseum» alte Musikspielautomaten
- **Besuch und Info Erlebniswelt Toggenburg** Europas grösste Hobby-Eisenbahn Spur 0 u.v.m.

Anmeldung bis 3. Nov.:

Cool-Tour@kulturverein-touch.ch oder Tel. 071 393 57 52

Samstag, 18. Januar 25

20.00 Uhr

**Poetry Slam** 

**Im Atelier Goldbachweg 2** 

Selbstgeschriebene Texte im Wettbewerb vorgetragen und von der Publikumsjury bewertet.

Vorverkauf https://eventfrog.ch/slamflawil Anmeldung Slamende: poetry@kulturverein-touch.ch oder bis 19.45 Uhr vor Ort Türöffnung: 19.30 Uhr



Samstag, 22. März 25 18.30 Uhr/20.30 Uhr Schertenlaib und Jegerlehner

**Im Atelier Goldbachweg 2** 

Abschiedstournee «angesagt spezial»

Leinen los. Es ist so weit. Dringende Weltmusik, Dialoge und beats for free. Was liegen geblieben ist, wird neu und schön und laut.

Vorverkauf für Konzert mit/ohne Nachtessen https://eventfrog.ch/ScherJeg Türöffnung: 18.00/20.15 Uhr

Samstag, 26. April 25 18.30 Uhr/20.30 Uhr Helen Knöpfel und Charlotte Maier

**Im Atelier Goldbachweg 2** 

Lesung mit Helen Knöpfel und Charlotte Maier Bambi -

ein Wildwechsel in Briefen

Vorverkauf für Lesung mit/ohne Nachtessen https://eventfrog.ch/HelChar Türöffnung: 18.00/20.15 Uhr



Freitag, 23. Mai 25

18.30 Uhr/20.00 Uhr

Levi Fitze

#### **Im Atelier Goldbachweg 2**

Der international ausgezeichnete Naturfotograf zeigt seine besten Aufnahmen aus dem Alpenraum und seinen internationalen Reisen und erzählt spannende Anekdoten zur Entstehung seiner Arbeit.

Vorverkauf für Bildervortrag mit/ohne kl. Nachtessen https://eventfrog.ch/LeviFitze Türöffnung: 18.00/19.45 Uhr









flawil.ch

Aktuelle Informationen zu den Anlässen und Anmeldung für ein News-E-Mail gibt es unter https://kulturverein-touch.ch





# Gestaltungsidee Bahnhofstrasse wird ausgedehnt

FLAWIL Im Jahr 2006 wurde die Bahnhofstrasse zu einer Begegnungszone umgestaltet. Sie soll für die Fussgängerinnen und Fussgänger einladend sein. Deshalb werden in diesem Jahr die Baumscheiben bepflanzt.

Die Bahnhofstrasse wurde vor 18 Jahren in eine Begegnungszone umgestaltet. Das bedeutet, dass hier Tempo 20 gilt. Fussgängerinnen und Fussgänger haben immer Vortritt. Sie können die Fahrbahn überall und jederzeit überqueren. Dies hat sich bewährt. Die Bahnhofstrasse soll jedoch für Fussgängerinnen und Fussgänger noch einladender werden, indem die Baumscheiben anstelle der Betonabdeckungen mit dekorativen Kräuterrollmatten begrünt werden. Die Kräutermatten bestehen ausschliesslich aus einheimischen Wildblumenarten, die auf Kokos gezogen wurden. Die ausgewählten Pflanzen auf den Kräuterrollmatten sind sehr blühfreudig und pflegeleicht. Durch die Zusammensetzung mit einheimischem Saatgut tragen sie massgeblich zur Biodiversität und zu einem angenehmen Aufenthaltsklima an der Bahnhofstrasse bei. Die Umsetzung der Gestaltungsmassnahmen erfolgt in den nächsten Wochen durch den Unterhaltsdienst der Gemeinde Flawil.

#### **Naturschutzeinsatz** im Rotmoos



VEREIN Oberhalb von Wolfertswil, im Wald versteckt, liegt das Hochmoor Rotmoos, ein ca. 2 ha grosses Naturjuwel. Insbesondere das gleichzeitige Vorkommen von vier verschiedenen Torfmoosen macht dieses Hochmoor für die Alpennordseite einzigartig. Von Zeit zu Zeit müssen aufkommende Gehölze und andere beschattende Pflanzen entfernt werden, damit das Sonnenlicht auf den Boden gelangt. Es ist wieder Zeit für den alljährlichen Natureinsatz und der Naturschutzverein Flawil lädt Sie herzlich dazu ein, beim geselligen Anlass am 31. August 2024 mitzuhelfen. Treffpunkt ist um 8.45 Uhr beim Parkplatz der katholischen Kirche Flawil oder um 9 Uhr direkt im Rotmoos. Nach einer kurzen Einführung arbeiten wir bis um 12 Uhr. Im Anschluss gibt's Wurst und Trank für alle. Weitere Infos und Anmeldung an info@nvflawil.ch. Benjamin Waibel : Von I. n. r.: Daniel Wendel, Marcel Furrer

# SVP Flawil stellt Kandidaten

PARTEL Die SVP Flawil lädt einmal im Monat zu einem öffentlichen Treffen ein, um Abstimmungsvorlagen, Wahlen und andere politische Themen zu diskutieren. Der nächste Anlass findet am Dienstag, 27. August 2024, um 19.30 Uhr im Restaurant Rössli in Flawil statt.

Es freut uns besonders, an diesem Höck unsere Kandidaten für die Gesamterneuerungswahlen vorstellen zu dürfen: Daniel Wendel als Kandidat für den Gemeinderat und Marcel Furrer als Kandidat für die GPK.

Beide verfügen bereits über einen beeindruckenden Leistungsausweis in der öffentlichen Verwaltung: Daniel als Gemeindeschreiber und Verwaltungsleiter, Marcel als Kantonspolizist. Gerne stellen sich die beiden Ihnen vor, geben Einblicke in ihre Motivation für die angestrebten Ämter und stehen Ihnen für weitere Fragen zur Verfü-Thomas Duss



#### **BAUGESUCHE**

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 26. August 2024 bis 9. September 2024 Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Shala SWISS Immobilien AG, Albrechtstrasse 13, 8406 Winterthur; Baugesuch Nr. 99/2024, Ersatz Luft-Wasser-Wärmepumpe durch Gasheizung und Neubau Abgasanlage an Fassade, Grundstück Nr. 423, Vers.-Nr. 622, Wilerstrasse 36, Flawil

Müller Marianne und Müller Kurt, Weideggstrasse 25, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 145/2024, Installation einer Gasheizung und Neubau Abgasanlage, Grundstück Nr. 952, Vers.-Nrn. 4088 und 1183, Lindenstrasse 22, Flawil

### **Neuer Begegnungsort im** Feld geplant

KIRCHE Auf dem Areal rund um die Kirche Feld soll ein Begegnungsort für die reformierte Kirchgemeinde und das ganze Dorf entstehen. Das, was seit 2019 im Rahmen von Sommer im Feld während der Sommermonate und bei gutem Wetter stattfindet und grossen Anklang findet, soll das ganze Jahr über möglich sein: eine gastliche Kirche nahe bei den Menschen.

Seit November 2022 beschäftigt sich eine Gruppe von Mitarbeitenden, Behördenmitgliedern und Freiwilligen zusammen mit einem Architekturbüro im Rahmen eines Vorprojektes mit Standort- und Ausgestaltungsfragen. Die Erkenntnisse aus dem Vorprojekt sowie ein mögliches weiteres Vorgehen sollen an einer Informationsveranstaltung präsentiert werden. Sie findet statt am Donnerstag, 5. September 2024, um 19.30 Uhr im Sommer im Feld. Daniela Zillig-Klaus

### **Schwingersieg in Trimmis**

VEREIN Am vergangenen Samstag starteten die Flawiler Jungschwinger in Trimmis mit dem Bündner Kantonalen Nachwuchsschwingfest in ihre Zweig-Saison. Die 30 Nachwuchsschwinger aus Flawil waren dabei sehr erfolgreich unterwegs. Mit elf Zweigen, zwei Schlussgangteilnahmen und einem Festsieg reisten sie aus dem Bündnerland nach Hause. Der Flawiler Joel Hässig konnte seinen ersten Sieg bei einem Zweig-Fest feiern. Er gewann fünf Kämpfe und musste lediglich im fünften Gang das Duell gestellt beenden. Für Hässig, welcher in der Kategorie 2015/2016 gewann, geht die Saison am 9. Mai 2024 mit dem Glarner Kantonalen Nachwuchsschwingfest weiter. Pascal Schönenberger



Appiwat Grob



Andrin Büsser



Julian Schwarz

#### Rafael Luka – engagiert und zuverlässig

Rafael Luka kandidiert für die Geschäftsprüfungskommission (GPK) in Flawil. Als langjähriger Bewohner der Gemeinde und Business Analyst bei der Asga Pensionskasse bringt er fundierte Kenntnisse im Bereich Finanzen und -analyse mit. Mit einem Master in Banking & Finance von der ZHAW ist Rafael Luka bestens gerüstet, um die Gemeindefinanzen kritisch zu prüfen und zu überwachen. Er legt

großen Wert auf Transparenz und Effizienz und möchte seine analytischen Fähigkeiten für das Wohl der Gemeinde einsetzen. Neben seiner beruflichen Tätigkeit verbringt er gerne Zeit mit seiner Familie und ist sportlich aktiv. Unterstützen Sie Rafael Luka für einen Sitz in die GPK.



#### Pascal Bossart – erfahren und kompetent

Pascal Bossart kandidiert für eine weitere Amtsdauer für den Gemeinderat Flawil. Seit über sieben Jahren ist er Vorsteher des Bereichs Bau und Infrastruktur und hat in dieser Funktion zahlreiche Projekte erfolgreich begleitet. Mit seiner Expertise als Elektromonteur, Ingenieur FH Systemtechnik und als Geschäftsführer der Kath. Kirchgemeinde bringt Bossart wertvolle Kom-

petenzen ein. Wichtige zukünftige Projekte wie der Neubau der Turnhalle und Musikschule Feld, die Neugestaltung des Marktplatzes und die Ortsplanungsrevision liegen ihm besonders am Herzen. Unterstützen Sie Pascal Bossart für eine konstruktive und nachhaltige Entwicklung unserer Gemeinde.



# ENTSPANNUNG PUR EINE WOHLTAT FÜR KÖRPER UND GEIST

Ob therapeutische Behandlung, Schwangerschaftsmassage oder einfach zum Geniessen - bei uns sind Sie in guten Händer



Fusspflege | Medizinische Massagen | Wellnessmassagen Wilerstrasse 1a, 9230 Flawil | Friedeckstrasse 5, 9244 Niederuzwil info@vadosano.ch | www.vadosano.ch | 071 393 33 50



WIR WÄHLEN

# MARLEN RUTZ CERNA



Ande Yorsalem, Baumgartner Annegret und Daniel, Bernard Renate, Bibaj Marije und Ndue, Bleiker Martina und Daniel, Broger Sara, Brunner Barbara, Büchel Cornelia und Müller Dani, Bühler-Holenstein Vera, Bürki Tsewang und Reto, Büsser-Eigenmann Susanne und Berni, Cerna Valderrama Eduardo, Castilla Tania und Jonathan, Egger Margrith, Ernst Sandra und Beat, Eigenmann Daniela, Fasoli Heidi und Sandro, Fischer-Schneider Barbara und Sandro, Fischer-Künzler Tobias, Freiwald Angelica und Götz, Fritsche Tanya, Froidevaux Eva-Maria, Glatzl Ellen, Graf Martha und Erwin, Grey Kelsang und Kevin, Gubser-Niedermann Karin und Bruno, Hado Helen und Sabo, Hartmann Edi, Haunreiter Antoinette, Hersche Priska und Martin, Honold Beatrice, Howald-Wirth Anita, Hörler Käthi und Walter, Hudnut Maria und Isenring Urs, Hungerbühler-Bösch Petra und Philipp, Hungerbühler Giuditta und Othmar, Jaggi Ursula, Knellwolf Walter, Künzler Barbara und Huber Urs, Landolt Patricia und Martin, Lanter Anna, Lenggenhager Silvia, Lippuner Tobias, Ludwig Breu Britta, Lüdi Adele, Lüdi Rita, Meier Maya und Hansjörg, Morgante Daniela, Müller Sonja, Niedermann Bea und Hans, Peter-Eigenmann Claudia, Punginelli Mavis und Czipa Sandor, Puopolo Maria und Pasquale, Reut Schatzmann Barbara und Schatzmann Oliver, Ruckstuhl Janine und Martin, Rutz-Metzger Susanne und Johannes, Sallahi-Bibaj Albina und Zijadin, Salzmann Frei Karin, Scherrer Anina und Dani, Schiess Daniela und Manu, Siegenthaler Judith und Ueli, Stadler Iris und Ehrbar Michael, Steingruber Ursula und Köbi, Steurer Christine und Ruedi, Sutter Cécile und Peter, Tanner Doris, Tanner Fränzi, Thaler Yvonne, Waibel Benjamin, Wallier Sabrina, Wenk-Zeller Thomas und Seraina, Werner Hedi und Ernst, Wetter Tobias, Wismer

Daniela und Luca, Zöllig Joël und Hörler Isabelle

Marina und Franz, Zeqiri Hirmete und Bujar, Zeqiri Ibadete und Burim, Zillig-Klaus

AM 22. SEPTEMBER 2024 IN DEN GEMEINDERAT FLAWIL

marlenrutz.ch

#### 50 Jahre Gemeindebibliothek Flawil

VEREIN Am Sonntag, 8. September 2024, feiert ab 10 Uhr die Gemeindebibliothek Flawil ihr 50-jähriges Bestehen im Bezirksgebäude mit Kaffee, Gipfeli und Zopf. Das Kunstprojekt mit einem LED-Schriftband wird eingeweiht. Das Schriftband zeigt viele Sprachen, die in Flawil gesprochen werden. Ebenso werden die farbigen Fahnen gegenüber der Bibliothek an der Bahnhofstrasse der Öffentlichkeit übergeben. Um 11 Uhr finden die Ansprachen von Cécile Casado-Schneider (Präsidentin Gemeindebi-

bliothek Flawil), Edi Hartmann (Gemeinderat Flawil) und Karin Karinna Bühler (Künstlerin) statt. Die Feier wird musikalisch umrahmt durch das Schulkammerorchester consuono – Junges Orchester Flawil Degersheim. Dieser Jubiläumsanlass ist für die Bevölkerung von Flawil bestimmt. Das Team und der Vorstand der Bibliothek Flawil freuen sich sehr auf Ihr Kommen!

Karin Häfliger, Gemeindebibliothek Flawil

#### **ALTERSFRAGEN**

Anlaufstelle für Altersfragen für Flawilerinnen und Flawiler im Pensionsalter, Donnerstag, 29. August 2024, 13.30 bis 15 Uhr offene Sprechstunde ohne Voranmeldung und 15 bis 17 Uhr Beratungstermine mit Voranmeldung, Gemeindehaus, 1. Stock, Zimmer 4. Dabei können sich Flawilerinnen und Flawiler im Pensionsalter sowie deren Angehörige zu allen Fragen rund ums Alter (Finanzen, Wohnen, Lebensgestaltung, Gesundheit, Recht) beraten lassen. Kontakt: Pro Senectute, Telefon 071 388 20 50 / E-Mail gossau@sg.prosenectute.ch



# Zu verpachten in Flawil 1. November 2024 (oder nach Vereinbarung):

Komplett eingerichtete und neu renovierte Bar mit Küche in Flawil (ehemals Bären Bar)

Weitere Informationen zum Objekt: Immo Traum GmbH Friedbergstrasse 6b 9230 Flawil

a.thuma@immo-traum.ch Arsel Thuma (079 225 34 74) Patrick Klingler (076 572 76 66)





### 30 Jahre Karussell

Jubiläumsgartenfest an der St. Gallerstrasse 88

Samstag, 31. August 2024 11.00 Uhr – 16.00 Uhr



Festwirtschaft

Spatenstich Spiellandschaft

Spiel und Spass für die Kinder

Präsentationen aus dem Alltag mit Hausführungen



Feiern Sie mit uns. Wir freuen uns auf Sie!





# PROGRAMM 23. -31. AUGUST

BEGEGNEN - ERLEBEN - GENIESSEN IM PARK DER KIRCHE FELD. FLAWIL



DJ-Abend mit DJ Timitus mit Kebab-Stand. 20:00 bis 22:00 Uhr

**Jazzforfriends** Die Jazzband mit Mitgliedern aus Flawil und Umgebung. **19:30 Uhr** 

Familienzmittag Ein feines Essen und eine fröhliche Tischgemeinschaft fü Generationen. Anmeldung über die Webseite. **11:45 Uhr** 

Feld-Atelier für Kinder vom Chindsgi bis zur 5. Klasse – Geschichten, basteln, rätseln, spielen, springen, backen und entdecken Neues. **14:00 bis 16:00 Uhr** 

Bibel teilen Zusammen wird ein biblischer Text gelesen und darüber gesprochen, was er uns und unserer Zeit zu sagen hat. Anschliessend gemütliches Beisammensein. **18:30 Uhr** 

Techno-Abend mit DJ Kāhea mit Kebab-Stand. 20:30 bis 22:00 Uhr

Chinderfiir Die ökumenische Familienfeier. 09:30 Uhr

Fussballturnier für 4. bis 6. Klässler\*innen

Summerfäscht Hüpfspass im Einhornland! 17:00 Uhr

The Acoustic 4 Ein akustisches Sinnerlebnis! 19:30 Uhr

Öffnungszeiten Feldbeiz: Mi/Do: 11:00 – 22:00 Uhr, Fr/Sa: 11:00 – 24:00 Uhr, So: 11:00 – 19:00 Uhr Mi – Fr: 11:45 – 13:15 Uhr Mittagessen, Menüplan auf der Webseite, Anmeldung erwünscht.

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

#### BEGEGNEN - ERLEBEN - GENIESSEN TM PARK DER KTRCHE FEID. FLAWTI





### **Jazzforfriends**

Jazzforfriends, entstanden in Workshops an der Jazz-Schule St. Gallen, begeistert mit einer Vielzahl von Jazz-Standards aus Swing, Bossa, Blues, Bebop, Funk und Soul. Die Musikerinnen und Musiker aus der Region Flawil-Degersheim verbindet die Leidenschaft für das gemeinsame Musizieren und Jazz-Improvisation. Jazzforfriends steht für mitreissende Rhythmen, gefühlvolle Melodien und die volle Bandbreite an Emotionen in der Musik. Das Publikum kann sich auf ein inspirierendes Musikerlebnis freuen! 19:30 Uhr

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch



engagiert, transparent und lösungsorientiert

...für Flawil am Daniel Wendel 22. September



als Gemeinderat

**Marcel Furrer** in die GPK

BEGEGNEN — ERLEBEN — GENIESSEN TM Park der Ktrche Feid. Flawti





# Kirchturmbesteigung

Der Kirchturm der Kirche Feld ist eines der höchsten Gebäude in Flawil. Sein Erklimmen ist immer wieder ein Erlebnis.

Es geht vorbei an alten Zifferblättern, schlafenden Fledermäusen, verstaubten Weihnachtsspielkulissen bis zum Uhrwerk und dann natürlich zu den Glocken. Dort wird man für den Aufstieg belohnt mit einer tollen Aussicht und je nach Uhrzeit mit lauten Glockenklängen.

12:00 13:00 & 14:00 Uhr

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch







# FC FLAWIL – FC TÄGERWILEN

Samstag, 24. August 2024, 17.00 Uhr, in der VTAG-Arena Flawil

### **Erstes Heimspiel** zu Hause gegen den **Absteiger**

Morgen Samstag, 24. August, empfängt der FC Flawil in der heimischen VTAG-Arena den FC Tägerwilen um 17.00 Uhr zum ersten Heimspiel der Saison 2024/2025. Die Gäste mussten letzte Saison in den sauren Apfel beissen und stiegen aus der 2. Liga Interregional ab. In der Cuprunde vom vorletzten Wochenende kamen sie kampflos mit einem 3:0-Forfaitsieg eine Runde weiter, und im ersten Heimspiel gegen den FC Abtwil-Engelburg blieb der FC Tägerwilen auf der Erfolgsstrasse und siegte mit 5:2. Ein Zeichen, dass die Thurgauer den Abstieg gut verdaut haben.

Rolf Junker

Man darf gespannt sein, wie sich unser Fanionteam gegen den Absteiger schlagen wird. Da der FC Tägerwilen zum letzten Mal vor sechs Jahren als Gegner in Flawil antrat, ist es relativ schwierig einzuschätzen, wie das Kräfteverhältnis zwischen diesen zwei Teams aussieht.

#### Glücklicher Ausgang im Cupspiel gegen den **FC Mels**

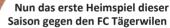
Vor zwei Wochen trat der FC Flawil im Cup gegen den FC Mels an. Die beiden Teams trafen sich auf Augenhöhe, und prompt plätscherte das Spiel längere Zeit mit Mittelfeldgeplänkel ohne grosse Torszenen dahin. Nach rund zehn Minuten wurde auf Flawiler Seite Perlaska mit einem weiten Zuspiel gesucht. Der Flawiler Offensivspieler konnte den Ball aber nicht optimal übernehmen. Dies war dann aber über lange Zeit der einzige Aufreger. Erst in der 22. Minute wurde das Heimteam aus seiner Lethargie geweckt. Die Melser erzielten nach einem Freistoss das vermeintliche 0:1. Der Schiedsrichter aberkannte den Treffer jedoch wegen einer Abseitsstellung. Im Anschluss daran durften sich die beiden Mannschaften aufgrund der grossen Hitze mit einer Trinkpause etwas erholen.

Dann in der 30. Minute setzte sich Neuling Caputo am rechten Flügel durch, doch seine Hereingabe

schoss ein Sturmkollege übers Tor. Nur zwei Minuten später tauchte Ammann nach schönem Zuspiel von Obrist aussichtsreich vor dem gegnerischen Tor auf. Ein Verteidiger der St.Galler Oberländer konnte jedoch in höchster Not retten. Später schoss Ammann in der 38. Minute aus grösserer Distanz knapp daneben. Und nochmals hatten die Flawiler die Chance zum Führungstor. Doch sah Obrist seinen Abschlussversuch in Corner gelenkt. Das Heimteam hatte eigentlich genügend Torchancen, um mit einer Führung in die Pause zu gehen. Kurz nach Wiederbeginn wäre Mels beinahe in Führung gegangen. Die Flanke des durchgebrochenen Flügelstürmers der Gäste landete jedoch im Niemandsland. Und nochmals rettete Gibanica in höchster Not gegen einen gegnerischen Stürmer. In der 65. Minute war es dann aber soweit: Ein Flawiler Verteidiger verlor einen Zweikampf gegen seinen Gegner, und dieser konnte dann alleine auf Torhüter Pali anstürmen und traf zur 0:1-Führung für Mels. Es dauerte bis zur 81. Minute, bis Obrist von Gibanica genial freigespielt wurde und mit einer Direktabnahme den Ausgleich erzielte.

Bis zum Spielschluss geschah dann nichts mehr Entscheidendes. Und somit endete die Partie 1:1 und musste über ein Penaltyschiessen entschieden werden. Sowohl Flawil als auch Mels verwerteten ihren ersten Penalty. Der nächste Spieler der Flawiler traf dann die Latte, und männiglich befürchtete schon böses. Aber auch der darauf folgende Gästespieler brachte seinen Schuss nicht ins Tor.

Torhüter Pali rettete bravourös. Dann trafen Freund und «Feind» abwechselnd ins Tor. Bis beim Stand von 8:7 der Gästespieler im Flawiler Torhüter seinen Meister fand. Somit endete das Spiel mit dem Resultat von 8:7 nach Penaltyschiessen zugunsten des FC Flawil. Das Auswärtsspiel in Weesen wurde auf letzten Dienstag, somit nach Redaktionsschluss, verschoben.



Stürmer Max Ammann und wir hoffen, viele von Ihnen in der VTAG-Arena begrüssen zu dürfen und natürlich auf zahlreichen Torjubel für den FCF.

Hopp FC Flawil!



Max Ammann geboren am 9. Oktober 1997

**Beruf/Ausbildung:** Stv. Technischer Dienst / Fachmann Betriehsunterhalt

Aussergewöhnlichstes Hobby: tand-up-Paddle fahren

Lieblingsland & Lieblingsreiseziel:

Lieblingsgetränk & Lieblingsessen: Getrank: vouka Maracuja Essen: Ein gutes Stück Fleisch mit den hausgemachten «Spätzli» meiner Frau

### Drei spezifische Fragen an Max Ammann

Was bedeutet dir

der FC Flawil?

Ich war auf der Suche nach einem Fussballclub und bin dann auf den FC Flawil gestossen. Dieser Club ist mir nach einer kurzen Zeit ans Herz gewachsen. Zudem hat der Verein eine super Infrastruktur.

Frage 2

Welches war dein bislang grösstes Spiel

als Fussballer?

Der DHL-Cup mit dem FC Winterthur U18. Wir waren im Halbfinale gegen FC Bayern München U18, da habe ich einen Elfmeter rausgeholt, und dank diesem verwandelten Elfmeter gewannen wir das Spiel 1:0



Welches war dein bislang grösstes Spiel als Zuschauer?

FA-Cup-Halbfinale im Wembley-Stadion Brighton & Hove Albion vs. Manchester United, als Manchester United im Elfmeterschiessen gewonnen hat.

































BEGEGNEN - ERLEBEN - GENIESSEN TM PARK DER KTRCHE FEID. ELAWTI





# Peter Lenzin und Appenzeller Echo

Die Musiker Josef Rempfler, Geige, Walter Neff, Kontrabass und Beni Rempfler, Hackbrett vom Appenzeller Echo sind einerseits eng mit der traditionellen Appenzeller Musik verbunden, andererseits sind sie auch versiert in verschiedenen Stilrichtungen. Zusammen mit Peter Lenzin am Saxophon präsentieren sie ein abwechslungsreiches Programm aus traditioneller Volksmusik, Tango, Klezmer, Irish Volk bis zu swingendem Jazz. Musik voller Innovation, Spontanität und vor allem purer Spielfreude! 20:00 Uhr

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch







#### Larissa Baumann & Band

Zum Abschluss von SiF 2024 nochmals was ganz grosses: Larissa Baumann weiss mit ihrer natürlichen, energiegeladenen Bühnenpräsenz und ihrer souligwarmen Stimme das Publikum zu begeistern. Mit funky-bluesigen Tracks, erfrischenden Soulnummern und fulminanten Rockballaden aus der eigenen Feder reisst die passionierte Künstlerin ihr Publikum erneut mit. Mit ihrer sechsköpfigen Band zeigt Larissa ihr leidenschaftliches Charisma und ihr musikalisches Schaffen der letzten Jahre - ein Konzert der Extraklasse! 19:30 Uhr

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch



# Ökumenische Chinderfiir Flawil

Samstag, 31. August 2024 um 9.30 Uhr im Sommer im Feld

Feiern – Kreativ sein – Spiel und Spass - Znüni

Weitere Informationen unter www.ref-flawil.ch und www.se-ma.ch



BEGEGNEN — ERLEBEN — GENIESSEN TM PARK DER KTRCHE FEID. FLAWTI





# The Acoustic 4

The Acoustic 4 begeistern seit 15 Jahren mit einer Mischung aus Akustik-Pop und Rock. Mit Cajon, Gitarre, Bass und Gesang schaffen die vier Musiker harmonische Klänge, die zum Tanzen und Mitsingen einladen. Ihre Live-Auftritte, ob im Quartett, Trio oder Duo, sind geprägt von Leidenschaft und erzählen Geschichten des Lebens. Erlebe Akustik-Musik in ihrer schönsten Form! 19:30 Uhr

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch







### Summerfäscht

Feiert die letzten Sommertage mit uns! Die Kinder toben sich auf Hüpfburgen aus, lassen sich schminken und geniessen Zuckerwatte und Popcorn.

Für das leibliche Wohl sorgen Chicken Nuggets, Burger und Steinpilzrisotto.

The Acoustic 4 sorgt mit einem Pop-/Rockkonzert für beste Stimmung.

Dank der Zusammenarbeit mit EventDay – Zeit zu feiern wird das Summerfäscht möglich. Kommt vorbei und erlebt einen unvergesslichen Abend im Feld! 17:00 Uhr

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch



Pascal Bossart
Gemeinderat bisher



Michael Bürge Kandidat Gemeinderat



Daniel Meier Kandidat Gemeinderat

Gemeindewahlen 22.09.2024

# Wir bringen Flawil zusammen



Die Mitte Flawil



Michael Scheiwiler Kandidat GPK



Rafael Luka Kandidat GPK

Gemeindewahlen 22.09.2024

# Wir bringen Flawil zusammen





### **Erntedank**

Der Ernte geht die Aussaat voraus, der Freude die Mühe, dem Fest die Vorbereitung. Alles hat zwei Seiten: Zum einen gibt es da eine Zeit, wo wir uns mit investieren, und eine Zeit, wo wir mit profitieren eine Zeit also, in welcher wir uns mit ganzer Kraft in etwas hineingeben, und eine Zeit, in welcher wir mit beiden Händen reichlich daraus schöpfen dürfen. Doch so frage ich mich: Hat dieses Wechselspiel irgendwo nicht auch seine Grenzen? Sind wir in unserer Machbarkeit denn völlig uneingeschränkt? Oder gibt es da und dort nicht schon klare Zeichen, die uns ermahnen, dass es genügt?

Das Wortpaar «Saat und Ernte» hat in den letzten Jahrzenten eine gewaltige Veränderung erfahren. War es ursprünglich noch von viel Respekt und Ehrfurcht begleitet, so dominiert heute wohl eher das Gefühl von Kalkulation und Berechnung. Seitdem die Menschen sesshaft geworden sind, seitdem sie Ackerbau betreiben, wurde ihr Leben von Saat und Ernte bestimmt, und es war auch davon abhängig. Da ging es noch nicht um die Sorgen heutiger Agrarproduktion. Da ging es oftmals ums nackte Überleben, von Ernte zu Ernte.

So jubelte der Mensch und dankte, wenn die Ernte gut war. Er klagte, wenn die Ernte ausblieb. Können wir heute im Industriezeitalter noch genauso bitten und klagen, noch genauso jubeln und danken? Oder sind wir, weil wir obendrein gefühlsärmer geworden sind, in diesem Punkt verstummt?

Das Erntedankfest möchte diesem Jubeln und Danken wieder eine Sprache geben, damit wir uns



freuen über die Fruchtbarkeit unserer Erde, die Kreativität unseres Menschseins und die Schöpferkraft unseres Gottes.

Herzliche Einladung zum ökumenischen Erntedank-Gottesdienst am Sonntag, 25. August 2024, um 10.15 Uhr in der Kirche St. Laurentius, Flawil.

Roman Brülisauer, Seelsorgeeinheit Magdenau



SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

#### Samstag, 24. August, Degersheim

17.30 Eucharistiefeier mit Frater Albert Schmucki

Sonntag, 25. August, Wolfertswil

**10.00** Familienfeier zum Chilbisonntag (Kommunionfeier)

#### Sonntag, 25. August, Flawil

10.15 Ökum. Gottesdienst zum
Erntedank in der kath.
Kirche mit volkstümlicher
A-cappella-Gruppe,
mit Livestream über www.
se-ma.ch/videoimpulse,
anschliessend Apéro

#### **SEMA**

# Aufbaukurs: Begleitung in der letzten Lebensphase

Das Palliative Forum Flawil lädt am 14. und 21. September zum Aufbaukurs «Nahe sein in schwerer Zeit» ins WPH Flawil ein. Der Kurs knüpft an Erlerntes aus dem Grundkurs an. Details siehe Website www.bill.ch.

Anmeldung bis 30. August bei Ute Latuski (ute.latuski@bill-sg.ch oder 071 222 13 57).

#### Jugendarbeit - Städtetrip München

27. bis 29. September 2024

Für Jugendliche ab 18 Jahren unter der Leitung von Andrea Richner von der akj Thurland. Weitere Infos und Anmeldung bis 30. August siehe www.se-ma.ch/jugendarbeit.

#### **FLAWIL**

#### Friedensgebet

Donnerstag, 29. August, um 19 Uhr in der kath. Kapelle

#### **DEGERSHEIM**

#### offenes Taizé-Singen

Freitag, 30. August um 19.30 Uhr in der Kapelle

www.se-ma.ch



Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

#### Freitag, 23. August

**19.30** wogo – Oberstufe

#### Samstag, 24. August

**18.30** 16plus – Gruppe Junge-Erwachsene

#### Sonntag, 25. August

**09.40** Gottesdienst mit Kirchenchor und Pfarrer Kurt Witzig; anschliessend Kirchenkaffee

#### Montag, 26. August

14.30 Spielplatzkafi

**16.30** Roundabout «kids»

#### Dienstag, 27. August

**09.30** Gottesdienst im Tertianum Feldegg

**17.15** Boyzaround Training

**18.30** Roundabout «minis» und «youth»

#### Mittwoch, 28. August

**18.00** Blutspende SRK

**20.00** praise-up Teensband Probe

#### Donnerstag, 29. August

14.00 Strickgruppe20.00 Kirchenchor Probe

Freitag, 30. August

**19.15** 2gether – Jugendgruppe

www.ref-degersheim.ch



Evangelischmethodistische Kirche

#### Sonntag, 25. August

10.00 Gottesdienst mit Richard
 Böck zum Thema: «Draussen vor der Tür» Hebräer
 13, 12–14, im Anschluss
 Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch



#### Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

#### Sonntag, 25. August

**09.30** Gottesdienst, Thema: «Dranbleiben im Gebet», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen. Waldau 1 (Habis-Areal) Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch



#### Freitag, 23. August

**20.00** Sommer im Feld: DJ Abend mit DJ Timitus

#### Samstag, 24. August

**09.30** Kirche Niederwil: Ökum. Chinderfiir

#### Sonntag, 25. August

10.15 Kath. Kirche: Ökum. Erntedank-Gottesdienst, Pfr. Mark Hampton, Fahrdienst unter 079 752 38 43 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.

#### Dienstag, 27. August

**11.00** Jugendraum: Stille und Gebet

11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff Anmeldung bis spätestens Montag, 26. August, 11 Uhr Tel. 071 394 90 50

#### Mittwoch, 28. August

**14.00** Sommer im Feld: Feld-Atelier

**18.30** Sommer im Feld: Bibel-Teilen

#### Donnerstag, 29. August

**19.00** Kath. Kirche, Kapelle: Flawiler Friedensgebet

#### Freitag, 30. August

**08.00** 60 plus Aktive, beim Lindensaalparkplatz, Velotour gemäss Programm (Verschiebedatum 6. Sept. 2024)

**20.00** Sommer im Feld: Technoabend mit DJ

www.ref-flawil.ch und www.im-feld.ch







Wan

11. September 2024 bis 4. Dezember 2024 jeden Mittwoch | 09.00 bis 11.30 Uhr (ausgenommen Herbstferien Schule)



Wo

Theorieraum Feuerwehrdepot Steineggstrasse 20, 9113 Degersheim



Wer

Fremdsprachige Erwachsene aus Degersheim

Für Ihre Kinder bieten wir eine Kinderbetreuung an



Anmeldung

Alina Ammann, Mitarbeiterin-HR E-Mail: alina.ammann@degersheim.ch

Telefon: 071 372 07 95

Der Deutschtreff ist ein kostenloses Angebot der Gemeinde Degersheim mit Unterstützung von freiwilligen Helferinnen und Helfer



# **JAHRMARKT**



1. + 2. SEPTEMBER 2024















# Festival am Gleis ausverkauft

An der diesjährigen Ausgabe des Festival am Gleis bot das OK seinem Publikum wie gewohnt beste Unterhaltung. So sorgten mit Marius Bear und Megawatt gleich zwei Headliner für beste Stimmung auf dem ausverkauften Festgelände. Das OK bedankt sich bei allen, die etwas zu diesem gelungenen Anlass beigetragen haben, und freut sich bereits jetzt auf die kommende Ausgabe vom 9. August 2025.

Fotos: Victor Schönenberger, Festival am Gleis













# Seit 20 Jahren für die Kita Kieselstein im Einsatz

DEGERSHEIM Désirée Keller, die Leiterin der Kindertagesstätte Kieselstein, feiert diesen August ihr 20-jähriges Jubiläum. Sie hat nebst der Betreuung von vielen Kindern und der guten Zusammenarbeit mit Eltern und Erziehungsberechtigten auch die Entwicklung der Kita massgeblich geprägt und ist nach wie vor mit Begeisterung und Tatendrang für die Kita im Einsatz.

Die gemeindeeigene Kindertagesstätte Kieselstein besteht seit 2003 und bietet von Montag bis Freitag 16 Betreuungsplätze für Kinder im Alter von 3 Monaten bis 12 Jahren an. Bereits im Jahr 2004 hat Désirée Keller, die heutige Leiterin der Kita, ihre Arbeit dort aufgenommen und darf diesen August ihr 20-jähriges Jubiläum feiern. Nach dem erfolgreichen Abschluss ihrer Ausbildung war Désirée Keller auf Stellensuche und der Zufall wollte es, dass in der Kita in Degersheim eine freie Stelle ausgeschrieben war, worauf sie sich erfolgreich bewarb. Mit Freude und Dankbarkeit blickt Désirée auf ihre 20 Jahre in der Kita zurück. «Ich durfte viele Kinder und Eltern kennenlernen und begleiten», meint sie dazu. «Die Zeit, die ich mit den Kindern erlebe,

ist mir sehr wertvoll. Ich geniesse es, wenn sie mich in ihre Welt abholen und wir gemeinsam entdecken, lachen und Luftschlösser bauen können. Es ist auch sehr schön zu sehen, wie die Kinder von meinem Wissen erfahren möchten und ich sie so auf ihrem Weg begleiten darf.» Désirée Keller hat nebst ihrem täglichen Einsatz für die Kinder die Entwicklung der Kita Kieselstein stark geprägt. Sie hat wesentlich dazu beigetragen, dass die Kita heute ein gut funktionierendes und wertvolles Betreuungsangebot ist, das gerne genutzt wird. Die Erweiterung der Anzahl Betreuungsplätze, die damit verbundene Personalaufstockung und die Bewilligung für die Betreuung von Säuglingen ab drei Monaten sowie der Umbau der Räumlichkeiten wurden von Désirée Keller massgeblich geprägt. Auch die Ausbildung der Lernenden zu Fachleuten Betreuung Kind liegt ihr sehr am Herzen. «Gerade in der aktuellen Zeit, wo auch bei uns Fachkräftemangel herrscht, ist die Ausbildung umso wichtiger,» findet sie. Ebenfalls bereitet ihr die Leitung ihres Teams viel Freude und sie schätzt die tolle Arbeit, welche ihre Mitarbeitenden täglich leisten. Das ganze Team trägt so dazu bei, dass die Eltern ihre Kinder mit einem guten Gefühl in die Kita geben und danach entspannt in die Arbeitswelt eintauchen können. Désirée Keller freut sich jeden Tag auf die leuchtenden Kinderaugen, die sie in der Kita begrüssen darf. Der Gemeinderat bedankt sich herzlich bei ihr für die geleistete Arbeit und wünscht ihr auch für ihre weitere Tätigkeit für die Bevölkerung der Gemeinde viel Freude.



Désirée Keller ist seit 20 Jahren für das Wohl der Kita-Kinder besorgt.

# Wespen-, Hornissen- und Bienennester

DEGERSHEIM Immer wieder wird die Feuerwehr konsultiert, um Insektennester zu entfernen. Selbstverständlich hilft die Feuerwehr, wo sie helfen kann. Aber es gibt auch Ereignisse, für welche die Feuerwehr weder zuständig noch ausgerüstet oder ausgebildet ist. Dazu zählt auch die Schädlingsbekämpfung.

Die Wespenkönigin beginnt im April ein Nest für ihren zukünftigen Staat zu bauen. Dieses wird in dunklen Hohlräumen angelegt oder aufgehängt. Hecken sind ideale Plätze. Auch verlassene Mauslöcher, Bäume, grosse Sträucher in Gärten oder der Dachstuhl eines Hauses. Die Baukunst der Wespen ist interessant und wer sich mit diesen Tieren befasst, erkennt schnell deren Nutzen. Im eigenen Garten oder gar im Haus oder in der Wohnung sind die Insekten jedoch meist ungebetene Gäste. Dezent vertreiben kann man Wespen mit einem Wasserspray: Das Sprühen vermittelt den Tieren den Eindruck, es regne, und sie ziehen sich zurück. Wenn sich Wespen, Bienen oder Hornissen jedoch bei Fenstern oder Türen einnisten und zur Belastung werden, sollten sie professionell entfernt werden. Da es sich in diesen

Fällen weder um einen Notfall handelt noch die Feuerwehr zuständig ist, sollte nicht die Nummer 118 gewählt werden. In der Gemeinde Degersheim und Umgebung kann für die Entfernung von Wespen-, Hornissen- oder auch Bienennestern die die giger + forrer gmbh beigezogen werden. Diese ist über die Telefonnummer 071 371 16 43 oder per E-Mail an info@gigerforrer. ch erreichbar



Wespennester sind keine Notfälle, wählen Sie darum nicht die Nummer 118.

### Heimspiele des FC Neckertal-Degersheim

VEREIN Auch dieses Wochenende wird wieder Fussball gespielt in Degersheim und im Necker. Gestartet wird heute Freitag um 20.15 Uhr im Necker, und zwar spielt die 2. Mannschaft. Zu Gast ist der FC Eschlikon aus dem Thurgau. Weiter geht es dann am Samstag um 10 Uhr in Degersheim. Hier treffen die Da-Junioren auf den

FC Uzwil. Um die gleiche Zeit ist auch im Necker Anpfiff. Die B-Junioren treffen auf das Team Toggenburg. Den Abschluss macht dann die 1. Mannschaft um 17 Uhr, ebenfalls im Necker. Ihr Gegenüber ist der FC Ebnat-Kappel. Der FC Neckertal-Degersheim freut sich auf viele Zuschauerinnen und Zuschauer. Andrea Gantenbein

# Ausbildungsende 2024 – Anpassung der provisorischen Steuerrechnung

DEGERSHEIM Im Falle eines Lehr- oder Studiumabschlusses und des Übertritts ins Erwerbsleben empfiehlt das Steueramt Degersheim, eine neue provisorische Steuerrechnung anzufordern.

Junge Erwachsene, die sich in ihrer Erstausbildung oder im Studium befinden, haben in diesem Jahr bereits eine vorläufige Rechnung erhalten. Mit grösster Wahrscheinlichkeit handelt es sich bei dieser um eine «Null-Rechnung». Im Falle eines Lehr- oder Studienabschlusses und eines Eintritts in die volle Erwerbstätigkeit verändert sich die Einkommenssituation, sodass die vorläufige Rechnung nicht mehr den aktuellen Verhältnissen entspricht. Aus diesem Grund empfiehlt es sich, beim Steueramt eine neue provisorische Steuerrechnung zu verlangen. Das Steueramt weist darauf hin, dass jede Zahlung auch eine zu hohe - bis zur definitiven Veranlagung zugunsten des Steuerzahlers verzinst wird. Umgekehrt wird der Fehlbetrag aus einer zu tiefen vorläufigen Rechnung bei der definitiven Veranlagung zu dessen Lasten verzinst. Betroffene, welche die provisorische Rechnung anpassen lassen möchten, können sich beim Steueramt Degersheim melden (Tel. 071 372 07 30 oder per Mail an steueramt@degersheim.ch).

# Freiwilliges Engagement für geflüchtete Menschen in der Ukraine

DEGERSHEIM Die Schulsozialarbeiterin Brigitta Spälti reiste während ihren Ferien in die Westukraine, um eine Unterkunft für geflüchtete Menschen zu besuchen. Bei der Einweihung und den Besuchen weiterer Projekte in den Karpaten erlebte sie, wie hart sich die Realität des Krieges für die Betroffenen auswirkt.

Während ihren Ferien reiste Brigitta Spälti, Schulsozialarbeiterin der Gemeinde Degersheim, zur Einweihung einer Winterunterkunft für Binnenflüchtlinge in die Ukraine. Sie ist Teil eines internationalen Netzwerks von Nachhaltigkeitsprojekten, das dieses Projekt initiiert hat. Das daraus entstandene Gebäude bietet geflüchteten Menschen in der Westukraine eine wintertaugliche Unterkunft. Die Einweihung war ein lebhafter Anlass mit ukrainischer Musik, Tanz und Gesang. Anschliessend besuchte sie zwei Nachhaltigkeitsprojekte in den Karpaten, wo Menschen weitgehend selbstversorgend leben. In Gesprächen mit Geflüchteten aus dem Osten zeigte sich die harte Realität des Krieges. Eine Mutter berichtete, wie sie knapp der Bombardierung entkam und später in die Karpaten floh, wo sie ein neues Leben begann. Eine andere Mutter erzählte, dass ihr Heim zerstört wurde und sie mit ihrer Tochter zwei Wochen in einem Bunker ausharren musste, bevor sie in der Westukraine Zuflucht fand. Ihr Ehemann erlitt schwere Traumafolgen vom Kriegseinsatz. Ein Mann berichtete von seinen Erlebnissen als Soldat und Unterstützer an der Front. «Es ist entscheidend, Menschen aus den umkämpften Gebieten Rehabilitationsplätze und traumatherapeutische Unterstützung zu bieten», betont Brigitta Spälti. Diese Projekte sind für Brigitta Spälti eine Herzensangelegenheit. Die Eindrücke aus dem kriegsgebeutelten Land machen sie betroffen. «Der Anblick einer langen Allee mit vielen grossen Fototafeln als Gedenken an gefallene Menschen in der Stadt Lviv stimmte mich traurig, und ich werde ihn wohl nicht mehr vergessen. Aber es ist beachtlich, mit welcher Kraft die Menschen im Westen sich für kriegsbetroffene Menschen einsetzen.»



Die entstandene Winterunterkunft für Binnenflüchtlinge in der Westukraine.

### Blutspendeaktion in Degersheim



VEREIN Am Mittwoch, 28 August 2024, findet im Evangelischen Kirchgemeindehaus in Degersheim von 18 Uhr bis 20 Uhr wiederum eine Blutspendeaktion vom Schweizerischen Roten Kreuz Ostschweiz statt. Wir bitten die Erstspendenden, bis 19.30 Uhr zu erscheinen, da die Erstspende etwas länger dauert. Bitte bringen Sie eine gültige Identitätskarte oder einen Fahrausweis mit und achten Sie darauf, dass Sie über den Tag genügend Flüssigkeit zu sich nehmen. Unter www. blutspende-sg.ch finden Sie alle wichtigen Informationen über die Blutspende. In der Schweiz braucht es täglich weit über 1200 Blutkonserven. Viele Kranke und Verletzte sind deshalb sehr auf Blutspenden angewiesen. Der Samariterverein freut sich auf viele Spenderinnen und Spender.

Samariterverein Degersheim

### Es ist wieder Jahrmarktszeit

DEGERSHEIM Jeweils am ersten Septembermontag und am Sonntag davor findet der Degersheimer Jahrmarkt statt. Der beliebte Anlass wird auch in diesem Jahr von rund 100 Marktfahrenden sowie den lokalen Vereinen und Gewerbetreibenden gestaltet.

Der Jahrmarkt Degersheim, so wie er sich auch in diesem Jahr am ersten Montag im September und am Sonntag zuvor präsentiert, ist eine Degersheimer Tradition und das soll noch lange so bleiben. Die ausstellenden Markthändlerinnen und Markthändler sind in der Regel seit mehreren Jahren am Tegerscher Jahrmarkt präsent. Auch das lokale Gewerbe und die Vereine lassen sich jedes Jahr wieder etwas einfallen und berei-

chern den Jahrmarkt mit verschiedenen Angeboten und Attraktionen. Auch in diesem Jahr sind erneut über 100 Ausstellende angemeldet.

#### Strassensperrungen und Parksituation

Für die Dauer des Jahrmarktes bleibt die Hauptstrasse sowie die Poststrasse im Bereich des Postpärklis gesperrt (siehe Inserat auf Seite 22 dieser FLADE-Blatt-Ausgabe). Die Umleitung erfolgt via Bahnhofstrasse und ist signalisiert. Automobilisten sind dazu angehalten, die öffentlichen Parkplätze zu nutzen. Das Parkieren näher als fünf Meter vor Kreuzungen und Fussgängerstreifen ist nicht erlaubt. Ebenfalls müssen Rettungsfahrzeuge jederzeit sämtliche Strassen passieren können.



Der Degersheimer Jahrmarkt erfreut sich nach wie vor grosser Beliebtheit.

### Abschluss des ersten IMPULSraum-Zyklus

KIRCHE Zum Abschluss der IMPULSraum-Reihe 2024, die ganz im Zeichen von Innehalten, Lauschen und gestalterisch Umsetzen stand, treffen wir uns am Dienstag, 3. September 2024, um 19.30 Uhr in der Kirche Wolfertswil, um nachzuspüren, wie die Worte «Ja» und «Nein» unser Inneres berühren. Ich freue mich, mit diesem Abend den ersten Zyklus bewusst zu schliessen. Komm doch auch.

Sara Berweger, Seelsorgeeinheit Magdenau

#### **ÖFFENTLICHE AUFLAGE**

Öffentliche Auflage vom **23.August 2024 bis 5.September 2024,** Rechtsmittel gemäss Art. 139 Baugesetz. Bei der Bauverwaltung kann folgendes Baugesuch eingesehen werden:

**Vonäsch René**, Ersatz Ölheizung durch eine Luft-Wasser-Wärmepumpe beim Wohnhaus Assek.-Nr. 655, Tal 655, 9113 Degersheim

#### **ABFALLKALENDER**

In **Degersheim** sammelt der Turnverein am **Samstag, 24. August 2024,** ab 8 Uhr Altpapier. Sollte Ihr Papier nicht abgeholt worden sein, melden Sie sich bitte bis spätestens 14 Uhr unter der Nummer 079 842 25 11 und das Versäumte wird nachgeholt.

# Badifest und Verlängerung der Badesaison

DEGERSHEIM Diesen Samstag findet das Badifest im Freibad Degersheim statt. Am Samstag, 7. September endet offiziell die Badisaison, die Verantwortlichen erwägen jedoch eine Verlängerung, wenn das Wetter mitmacht.

Weil Ende Juni tiefe Temperaturen vorherrschten, entschied sich das Baditeam, das diesjährige Badifest in den August zu verschieben. Nun ist es soweit und das beliebte Fest findet diesen Samstag statt. Von 15 bis 17 Uhr findet ein Wettkampf in Form eines Rundlaufs mit verschiedenen Tätigkeiten statt. Dieser ist für Kinder und Junggebliebene geeignet. Ab

18.30 Uhr gibt es ein feines Nachtessen. Wie in den Vorjahren besteht wieder die Möglichkeit, sich am Buffett auf dem Fussballplatz mit unterschiedlichsten Speiseangeboten zu bedienen. Am Abend sorgt DJ Fabrice für musikalische Unterhaltung.

#### Verlängerung der Badesaison möglich

Die Verantwortlichen des Freibads fassen eine Verlängerung der Badesaison ins Auge, falls das Wetter im September weiter warm und trocken sein sollte. Über den definitiven Entscheid und die dann geltenden Öffnungszeiten informiert die Gemeinde Degersheim bis spätestens am Freitag, 6. September 2024.



Die Badi Degersheim erwägt eine Verlängerung der Badesaison 2024.



# Strassensperrung und Umleitung wegen Jahrmarkt Degersheim

Von Sonntag bis Montag, 1. bis 2. September 2024, findet in Degersheim der Jahrmarkt statt. Deswegen sind folgende Strassensperrungen nötig:

**Hauptstrasse Degersheim,** Teilstrecke zwischen der Zentrumgarage Krüsi und der Medicus Drogerie)

Dauer Ab Sonntag, 1. September 2024, 5.00 Uhr Bis Dienstag, 3. September 2024, 10.00 Uhr

Poststrasse Degersheim (Teilstrecke ab Gemeindehaus bis Abzweiger Postweg sowie der Bereich rund um das Postpärkli sowie der Gemeindeparkplatz

Dauer Ab Donnerstag, 29. August 2024, 7.00 Uhr

Bis Dienstag, 3. September 2024, 10.00 Uhr

Die Postautohaltestelle Degersheim Post wird während dieser Zeit nicht bedient.

Die Umleitung wird vor Ort signalisiert. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Gemeinderatskanzlei Degersheim



#### **ZIVILSTANDSNACHRICHTEN**

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert.

#### Geburt

Martinez Temprana Malia Ana, geboren am 5. August 2024 in Herisau (AR); Tochter des Martinez Temprana Florentino und der Martinez Temprana Stefanie wohnhaft in Degersheim SG.

#### HANDÄNDERUNGEN JULI

Veräusserer/-in: Loop AG, St. Gallen Erwerber/-in: N + K Immoinvest GmbH, Amriswil (Miteigentum zu ¾) und P. & M. Immo Investment GmbH, Amriswil (Miteigentum zu ¼) Objekt: Mühlefeldstrasse 3, Degersheim; Nr. 574, Vereinshaus, 668 m² Grundstückfläche

**Veräusserer/-in:** Schürpf Werner Bruno, Degersheim **Erwerber/-in:** Schürpf Regula Ursula, St. Gallen **Objekt:** Winterhaldenweg 11, Degersheim; Nr. 549, Wohnhaus, 959 m² Grundstücksfläche

**Veräusserer/-in:** Krasniqi Qemajl, Winterthur **Erwerber/-in:** Ademi Ilirjan, Kirchberg SG **Objekt:** Hauptstrasse 102, Degersheim; Nr. 412, Wohnhaus, 162 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

**Veräusserer/-in:** Ullmann Roger Ralph, Degersheim **Erwerber/-in:** Steudler Christian Andreas, Wolfertswil **Objekt:** Nelkenstrasse 12, Degersheim; Nr. 1308, Wohnhaus, 1083 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

**Veräusserer/-in:** Sadiku Qendrim, Flawil **Erwerber/-in:** Egger Joël und Egger Kenife, St. Gallen (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Bachstrasse 6, Degersheim; Nr. 5346, 551/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 191

**Veräusserer/-in:** Mohr Klaus, Degersheim **Erwerber/-in:** R. Mohr AG, Urnäsch **Objekt:** Hengelenweg 2, Degersheim; Nr. 621, Wohnhaus, 974 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

**Veräusserer/-in:** Credit Suisse Funds AG, Zürich **Erwerber/-in:** UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel **Objekt:** Kirchweg 8, Degersheim; Nr. 722, Altersheim, 5030 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche; Feldeggstrasse 6, Degersheim; Nr. 1547, Altersund Pflegeheim, 3697 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

**Veräusserer/-in:** Herzog systems ag, Flawil **Erwerber/-in:** Strub Heinz, Oberuzwil **Objekt:** Huswiesstrasse 6, Wolfertswil Nr. 1372, Gewerbegebäude, Wohnhaus, 2043 m² Grundstücksfläche

**Veräusserer/-in:** Lüttin Stephan Oliver, Degersheim **Erwerber/-in:** Fellmann Markus Joachim und Fellmann Melanie, Degersheim (Gesamteigentum) **Objekt:** Wolfensbergstrasse 10, Degersheim; Nr. 1039, Wohnhaus, Remise, 1119 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

#### Krankensalbungsgottesdient Kirchenfest der hl. Verena

KIRCHE Zu dieser besonderen Feier sind alle herzlich eingeladen, die sich ganz bewusst durch die Bitte um Zuwendung Gottes stärken lassen

Der Krankensalbungsgottesdienst mit Eucharistiefeier findet statt am Mittwoch, 4. September 2024, um 14.30 Uhr in der Kirche Bruder Klaus in Wolfertswil. Seelsorgeeinheit Magdenau



KIRCHE An diesem Tag feiern wir die heilige Verena und ihr Wirken und wir sind bewusst dankbar, dass uns mit dem Kirchlein St. Verena ein idyllischer Ort geschenkt ist, in dem man zur Ruhe kommen und Gottes Wirken feiern kann. Der Festgottes-



dienst wird durch die Ukulelengruppe aus Wolfertswil unter der Leitung von Gitta Rimle begleitet. Im Anschluss sind alle herzlich zu einem kleinen Umtrunk eingeladen.

Die Eucharistiefeier findet statt am Sonntag, 1. September 2024, 8.45 Uhr, in der Kirche St. Verena in Magdenau. Seelsorgeeinheit Magdenau

#### Schulanfangsgottesdienst mit Musik

KIRCHE Am 11. August 2024 fand der schon traditionelle Gottesdienst zum Schulanfang in der evangelischen Kirche Degersheim statt. Musikalisch umrahmt wurde er von der Kivi-Kids-Band. Für die Kinder gab es eine Geschichte vom kleinen Dachs, der den anderen Tieren half und kurz darauf, als er selber Hilfe brauchte, auf seine Freunde zählen konnte.

Pfarrer Kurt Witzig erinnerte daran, dass der Prophet Samuel als Zeichen des Gottvertrauens einen Stein aufgestellt hat. Der Mensch stehe immer wieder vor einem Neubeginn. Der Schulanfang sei ein Beispiel für einen Neuanfang, sagte Kurt Witzig. Schliesslich wurden die Religionslehrerinnen und Bettina Wartenweiler vorgestellt. Eva Aeberhard, Carin Andrighetto und Andrea Egger sind im laufenden Schuljahr als Religionslehrerinnen tätig. Bettina Wartenweiler arbeitet neu für die Kirchgemeinde im Bereich Kinder und Familien.

Nach dem Gottesdienst konnte man im Kirchgemeindehaus mit Bekannten plaudern und sich gleichzeitig mit Burgern, Salaten und einem Dessertbuffet günstig und schmackhaft verpflegen.

Martin Knoepfel



#### Zur Ruhe kommen – offenes Taizé-Singen

KIRCHE Während sich im Leben vieles sehr hektisch und grell abspielt, sind Taizé-Lieder dazu ein wohltuender Kontrast. Das Taizé-Singen wird in einem kleinen und persönlichen Rahmen gehalten. Die Gesänge werden vielfach wiederholt. Die Lieder klingen in den Herzen und führen uns zu innerer Ruhe. Eingeladen sind alle, die mitsingen oder einfach die Stimmung geniessen

Das Taizé-Singen findet statt am Freitag, 30. August 2024, um 19.30 Uhr in der Kapelle der kath. Kirche Degersheim. Seelsorgeeinheit Magdenau





Die Gemeinderatskanzlei hat am 23. August 2024 folgendes Inserat auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen, www.publikationen.sg.ch, veröffentlicht.

# Grabräumung Friedhöfe **Degersheim und Wolfertswil**

Die Gräber auf den Friedhöfen der Gemeinde Degersheim, deren Grabesruhe Ende 2024 abläuft, sind gekennzeichnet worden. Diese werden im Februar/März 2025 geräumt. Angehörige der Verstorbenen werden gebeten, den Grabschmuck bis spätestens 31. Januar 2025 zu entfernen und sich an die Floristik und Gartenbau Eggenberger AG (Telefonnummer 079 768 93 34) zu wenden, falls ein Grabstein übernommen werden möchte. Der Gemeinderat verfügt bei der Grabräumung über nicht beseitigten Grabschmuck und nicht zur Abholung gemeldete Grabsteine. Ansprüche können gemäss den Bestimmungen des Friedhofreglements nachträglich nicht mehr geltend gemacht werden. Granitplatten bleiben im Eigentum der Politischen Gemeinde. Die Gemeinde lehnt jede Verantwortung und Haftung ab.

Degersheim, 23. August 2024 **Gemeindeverwaltung Degersheim** 



Der Gemeinderat hat am 19. August 2024 folgendes Inserat auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen, www.publikationen. sg.ch, veröffentlicht.

# Sondernutzungsplan Gewässerraum Seitenbach Talbach per 19. August 2024 in Kraft gesetzt

Am 4. März 2024 hat der Gemeinderat den Sondernutzungsplan Gewässerraum Seitenbach Talbach erlassen. Während des Auflageverfahrens ist keine Einsprache eingegangen. Das Amt für Raumplanung und Geoinformation (AREG) des Kantons St.Gallen hat den Sondernutzungsplan am 1. Juli 2024 genehmigt. Der Gemeinderat hat die Genehmigung zur Kenntnis genommen und die Inkraftsetzung des Sondernutzungsplans per 19. August 2024 beschlossen.

Degersheim, 19. August 2024

**Gemeinderat Degersheim** 

# AGENDA

#### **FLAWIL**

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr Wochenmarkt, vor Gemeindehaus

#### Freitag, 23. August 2024 **DJ Abend mit DJ Timitus**

Jugendarbeit der evang.-reformierten Kirchgemeinde Sommer im Feld, 20.00 Uhr

#### Samstag, 24. August 2024 Pfadiheimfest 2024

Verein Pfadiheim Flawil Pfadiheim Flawil, ab 14.00 Uhr

#### Reparatutti

b'treff

b'treff Flawil, 9.00 bis 12.00 Uhr

#### **Jazzforfriends**

Joel Zöllig mit Sommer im Feld Sommer im Feld, 19.30 Uhr

#### Dienstag, 27. August 2024 Mittagstreff

Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil Zwinglisaal, 11.30 Uhr

#### Mittwoch, 28. August 2024 Feld-Atelier für Kinder

(ab Kindergarten bis 5. Klasse)

Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil Sommer im Feld, 14.00 bis 16.00 Uhr

#### Freitag, 30. August 2024 60 plus Aktive Velotour

Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil ab Lindensaalparkplatz, 8.00 Uhr

#### Techno-Abend mit DJ

Jugendarbeit der evang.-reformierten Kirchgemeinde Sommer im Feld, 20.00 Uhr

# Der perfekte Platz für Ihr NSERAT flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

# **Degersheimer Wochenmarkt**

Atelier Türkis, Wolfensbergweg 9, Degersheim,

**DEGERSHEIM** 

Dorfplatz Degersheim, 9.00 bis 12.00 Uhr

#### Lesung mit Abendessen «Tegerscher Wirtshäuser»

Samstag, 24. August 2024

Freitag, 23. August 2024

offenes Atelier

16.30 bis 20.00 Uhr

Chronikstube Degersheim

Klosterhof Rössli Magdenau, 17.00 Uhr

#### Sonntag, 25. August 2024 Chilbi Wolfertswil

Verein Dorfmarkt Wolfertswil Wolfertswil, 10.00 bis 17.00 Uhr

#### Montag, 26. August 2024 Lesecafé

Bibliothek Ludothek Degersheim, 9.00 Uhr

#### Mukitreff mit Mütter- und Väterberatung

FG Degersheim, Mütter- und Väterberatung Untertoggenburg-Wil-Gossau Katholisches Pfarreiheim, 9.00 bis 11.00 Uhr

#### Dienstag, 27. August 2024 Frauenwanderung

Margrit Frehner Bahnhof Degersheim, 13.00 Uhr

#### Vereinstalk

#### (Informationsaustausch der Vereine)

Verkehrsverein Degersheim Restaurant Wolfensberg, 20.00 Uhr

#### Mittwoch, 28. August 2024 Blutspenden

Samariterverein

Evang. Kirchgemeindehaus, 18.00 bis 20.00 Uhr

#### Donnerstag, 29. August 2024 Fit Gym/SeniorInnen

Pro Senectute

Schulhaus Steinegg, 9.00 bis 10.00 Uhr

#### Freitag, 30. August 2024 offenes Atelier

Atelier Türkis, Wolfensbergweg 9, Degersheim, 16.30 bis 20.00 Uhr

#### Offenes Taizé-Singen

Taizé-Singen

Kapelle bei der Kath. Kirche Degersheim, 19.30 Uhr

**SAMSTAG** SONNTAG

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: HUNGER

Alle Auflösungen der Rätsel unter: www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch